ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

N 40 (8376), 28 вересня 2012 року

У неділю – Всеукраїнський день бібліотек

Бібліотеки споконвіку були і залишаються нині скарбницями вікової мудрості. Вони наповнені многоголоссям віків, роздумами про сутність буття та вічними пошуками істини. Вони залучають до невичерпних культурних багатств багатотисячну аудиторію користувачів, забезпечують найповнішою інформацією, сприяють духовному самовдосконаленню суспільства. А досвід, професіоналізм і безмежна відданість бібліотечній справі тих, хто причетний до схоронності безцінних надбань людства, викликають захоплення і повагу. Служіть людям для добра, їхнього духовного збагачення, сприяйте розвитку культури та просвітництва. Життєвого вам благополуччя, творчої наснаги, здоров`я, особистого щастя!

Голова районної держадміністрації
Я.СТЕЦЬ

Голова районної ради
В.ЗАЛІЩУК

Вісті з полів

У хліборобів істина проста: усе – щоб нива колосилась золота

Прикінцеві дні першого осіннього місяця тішать нас невересневим теплом. Обабіч доріг милують око вкриті багрянцем ліси, чорніють зорані безмежжя полів, просто неба виграють ще золотистими барвами лани кукурудзи. Струнні ряди вибірних сортів цієї цариці полів на землях ПАП «Дзвін» привертають увагу кожного, хто проїздить мимо.

Ще здалеку впала в око кукурудзяна плантація й нам, коли прямували до Звиняча, в передове аграрне господарство на районний семінар. Практикум вперемеж із теорією – науковим підґрунтям для забезпечення добротного врожаю – проводила фірма «Піонер», довголітній партнер «Дзвону».

(Закінчення на 6-й стор.)

Урожай-2012

Стартував виробничий сезон

20 вересня ц. р. сезон цукроваріння розпочався на одному з найбільших підприємств галузі – ТОВ «Чортківський цукровий завод». За даними управління агропромислового розвитку РДА, станом на вчора, 27 вересня, на завод надійшло 40,4 тис. т цукрових буряків, із них перероблено 35,8 тис. т, вироблено 3210 т цукру. Середня фізична забрудненість складає 10,5 відсотка. Цукристість вчорашнього дня становила 15,85 відсотка.

Солодкі корені розпочали в районі копати такі агропідприємства, як «Дзвін», «Полівці», «Довіра», ТОВ «Агрополіс» і ряд дрібних фермерських господарств. Із загальної площі 2321 га викопано наразі 220 га буряків. Загалом від господарств Чортківщини надійшло на підприємство 6665 т сировини.

Політична реклама

голос народу
N 40 (8376), 28 вересня 2012 року

Топ-тема

Неодноразове жеребкування

Саме так – формування ДВК у окружній виборчій комісії ТВО № 167 відбувалося, так би мовити, з репетицією жеребкування, бо, як виявилося, до списку було внесено більше тисячі осіб-«двійників», що й викликало неабияке обурення та відстоювання законності кандидатами у нардепи та їх довіреними особами. Та про все почергово.

Перше засідання ОВК ТВО № 167 з жеребкування щодо включення кандтидатур до складу дільничних виборчих комісій відбулося 21 вересня ц. р. у залі засідань районної ради. Цього дня не лише члени комісії, представники політичних партій, кандидатів у народні депутати, а й особисто кандидати у нардепи зійшлися до зали засідань. Незважаючи на негоду, перед адмінбудинком зібралися й представники опозиційних політичних сил з партійними прапорами, щоби у такий спосіб виявити свою підтримку справедливим несфальсифікованим виборам. Адже десь просочилася інформація, яку нині перевіряють правоохоронні органи, що у ніч із 18 на 19 вересня ц. р. в окружній виборчій комісії ТВО № 167 під час реєстрації подань кандидатів у члени ДВК мали місце порушення виборчого законодавства. До речі, про це з гучними заявами нині виступають окремі народні депутати, кандидати в нардепи та інші учасники виборчого процесу.

Засідання було призначене на 13-у годину, та, як пояснила пізніше голова ОВК Світлана Міркушина, «через технічні неполадки в системній мережі» початок роботи комісії перенесли на 14-у год. Порядок денний засідання включав шість питань. Та для учасників засідання великою несподіванкою став другий пункт порядку денного, згідно з яким приймалося рішення про відхилення кандидатур, запропонованих суб'єктами подання до складу виборчих комісій, які виявилися так званими «двійниками» (а їх у нашому окрузі – рекордна кількість – понад 1700 осіб). Саме таке рішення викликало хвилю обурення та вимагання встановлення причини виникнення «двійників» і надання можливості усунення недоліків. Після декількох перерв, консультацій та перемов роботу комісії було відновлено і проведено саме жеребкування. Незважаючи на численні перипетії, рішенням ОВК осіб-«двійників» виключено зі списків, однак залишено шанс – упродовж доби відсторонені від списку особи мали право подати уточнюючі заяви, де вказати, від якої саме політичної сили готові працювати у ДВК.

Отож, враховуючи усі недоліки (слід сказати, з аналогічними «неполадками» зіткнулися 90 відсотків ОВК в Україні), проведене 21-го вересня жеребкування чортківська ОВК усе-таки визнала нелегітимним і через 2 дні, а саме – 23 вересня – провела повторне жеребкування. Цього разу без ексцесів.

Виявлення порушень та їх виправлення стало великою мірою можливим завдяки тому, що кандидати, їх уповноважені особи в цей день відвідали засідання і у різних спірних моментах змогли відстояти дотримання законності процедури проведення жеребкування.

Тетяна ЛЯКУШ

Передвиборна агітація

Шановні земляки!

Я, ХОЛОДНЮК Павло Васильович, є кандидатом у народні депутати по одномандатному виборчому округу № 167 (Борщівський, Заліщицький і Чортківський райони).

Звертаюсь до вас саме так, тому що народився, виріс і проживаю зі своєю родиною на Чортківщині та не планую її полишати. І не з Тернополя, Києва чи інших країв знаю, бачу та відчуваю проблеми нашого краю – їжджу тими самими дорогами, дихаю тим самим повітрям і п`ю ту саму воду, що і всі мої краяни, та щиро вірую в Бога.

Я представляю партію «Зелена планета», яка відстоює принципи:

– любові до Батьківщини та віри в Бога, утвердження традиційних християнських цінностей;

– національного та духовного відродження українського народу;

– відстоювання інтересів пенсіонерів та найбільш соціально незахищених верств населення;

– збереження та дбайливого ставлення до навколишнього середовища;

– недопущення зняття зон радіологічного забруднення.

Я вважаю, що має відбутися природне очищення Верховної Ради – у парламент мають прийти нові люди, не пов'язані з існуючою владою, глухою до проблем простих людей, люди, які постійно, а не від виборів до виборів, живуть життям та проблемами своїх виборців.

Я не дивлюсь на вас з рекламних щитів та не влаштовую одноразових концертів, тому що вважаю за більш потрібне надавати кошти на розвиток церков, закладів освіти та медицини, що я і роблю.

У разі обрання мене депутатом буду спілкуватись з вами і вирішувати ваші болючі питання та проблеми нашого краю щоденно, а не один раз від виборів до виборів; відстоювати принципи місцевого самоврядування (більше самостійності на місцях).

Врахуймо гіркий досвід попередніх виборів. Я розраховую на вашу розсудливість та підтримку. Право вибору за вами.

Сесія районної ради

«Фальсифікаціям – ні! Маніпуляціям – ні!..»

Ці вже дещо призабуті рядки, широко підхоплені народними масами з народженої у буремні дні листопада 2004-го пісні, чомусь знову спливли в пам'яті, коли на черговій 16-й сесії районної ради шостого скликання, що відбулася 20 вересня ц. р., першим у порядок денний її роботи на пропозицію депутата В.Шепети (ВО «Батьківщина») поставили питання, як він висловився, порушення виборчого законодавства, яке стало фактично лейтмотивним у її роботі. Зрештою, в якійсь мірі викликало подібні асоціації й наступне – про ситуацію у Заводській школі мистецтв. Тож далі за порядком.

Депутат Л.Дмитраш (ВО «Батьківщина»), що попросилася до слова, одночасно є членом окружної виборчої комісії ТВО № 167. Вона і повідала емоційно присутнім на сесії, які, на її думку, були очевидні порушення закону під час закінчення реєстрації подань від суб'єктів виборчого процесу на членів дільничних виборчих комісій 18 вересня ц. р. Мовляв, крізь прочинені двері вона бачила, як носили якісь папки на другий поверх адмінприміщення районної ради. А за кілька хвилин до закінчення реєстрації (близько 24-ї год.) невідомий молодий чоловік приніс на реєстрацію купу папок з поданнями. Уповноважені від ВО «Батьківщина» М.Гаджала і П.Криса, що підійшли на той час, попросили пред'явити його посвідчення особи, але він відмовився і мовчки вийшов, залишивши папки. Розпочалася суперечка між уповноваженими та головою ОВК С.Міркушиною. Кандидат у народні депутати України від Партії регіонів С.Петренко, котрий саме зареєстрував своїх представників (згідно із записом в журналі о 23-й год. 51 хв. в ОВК), висловив невдоволення, аби не затримували процес реєстрації, і викликав міліцію. Прибувши на місце, працівники райвідділу внутрішніх справ взяли покази у всіх свідків інциденту.

З її слів, саме перед 24-ю годиною було масово зареєстровано велику кількість подань у ДВК від таких маловідомих або узагалі невідомих партій, як «Братство», Союз анархістів України, Єдина Родина, навіть Партії угорців України (вона зазначила, що зробила для себе виписки з журналу і копії сторінок). І навіть після 24-ї год., стверджувала депутат, було зареєстровано ще вісім подань.

Заступник голови районної ради Л.Хруставка попросився до трибуни, аби довести до відома присутніх те, що, мовляв, до цього привело. Усі ті папки – 75 подань у члени ДВК – готували не штаби маловідомих партій, а більшість з них було сформовано у райдержадміністрації, переконаний він. І застеріг, що за це може бути кримінальна відповідальність й закликав депутатів районної ради стати на захист правди. Його пропозицією було доручити президії підготувати звернення до виборців, до правоохоронних органів з приводу цієї ситуації. Власне ця ініціатива й була підтримана його колегами у залі.

Друге питання особливо переповідати не хочеться, і ось чому. Предметом його розгляду став конфлікт у Заводській школі мистецтв, «гордіїв вузол» якого довелося розрубувати аж на сесії районної ради.

Прокоментував суть проблеми голова районної ради В.Заліщук. З його слів, усе почалося з того часу, коли раптово у лютому ц. р. помер директор школи. З тих пір неодноразово районною радою надсилалися як у письмовій формі, так і усній листи у відділ культури та туризму визначитись з кандидатурою нового директора та подати для призначення її сесією. Однак ці вимоги начальником відділу Г.Чайківською не було виконано. Конфліктною ситуацією стурбований педагогічний колектив школи (особливо його збурило те, коли напередодні навчального року перепризначено нового виконуючого обов'язки директора), у райраді є відповідний лист від батьків. Її розглядала профільна комісія районної ради, зрештою, президія запропонувала це питання винести на сесію.

Позицію відділу культури та туризму РДА за відсутності п. Чайківської, котра перебуває на лікарняному, озвучила головний спеціаліст М.Мельник. Вона зазначила, що законність дій начальника відділу перевіряли прокуратура, управління праці та соцзахисту населення, ніяких порушень закону не знайшли, і взагалі, каже вона, чи вправі депутати, котрі не знайомі з посадовою інструкцією начальника відділу культури, осуджувати його дії?

У залі був присутній майже весь педагогічний колектив, звернення від якого зачитав його представник С.Хорощак.

Ситуація, зазначив голова профільної комісії В.Градовий, надзвичайно складна. Згідно з діючим статутом, за поданням відділу культури та туризму РДА кандидатуру директора школи мистецтв призначає сесія. Коли спробувала дані повноваження перейняти на себе профільна комісія районної ради – це зайшло у судовий процес, що триває й донині. Директор досі не призначений, нового виконуючого обов'язки колектив не сприйняв. Питання зайшло в тупик.

Депутат Т.Яблонь (НРУ) з цього приводу була рішучою: «Хтось у цьому випадку повинен поставити крапку. Якщо цього не зробить начальник відділу культури, то має взяти на себе районна рада, і просила голову райдержадміністрації Я.Стеця вжити відповідних заходів».

Звучали й інші пропозиції та репліки з боку депутатів (депутати В.Дмитрів, Ю.Кукуляк, Р.Чортківський (усі троє – фракція «Нашої України», М.Мочульна (КУН), П.Чайка (Народна партія), що, зрештою, вилилось у відповідне рішення сесії районної ради з даного приводу, підтримане більшістю народних обранців району.

З третього питання – про стан дотримання законності та правопорядку на території Чортківського району – з інформацією виступив новопризначений начальник райвідділу внутрішніх справ майор міліції О.Янчинський. Керівника міліції непокоїть стан забезпечення охорони громадського порядку на території м. Чортків, оскільки патрульно-постова служба налічує всього 5 осіб. Негативно на стан охорони громадського порядку впливає відсутність функціонування громадських формувань, низьке матеріальне забезпечення, відсутність паливно-мастильних матеріалів, відеоспостереження у найбільш людних місцях.

Заслухавши інформацію, райрада прийняла відповідне рішення з доповненням депутата І.Калакайла (ВО «Свобода»), спрямоване на забезпечення неухильного дотримання прав і свобод громадян під час підготовки і проведення чергових парламентських виборів, протидію порушенню суб'єктами виборчого процесу виборчого законодавства шляхом підкупу голосів виборців, унеможливлення втручання посадових осіб на волевиявлення своїх підлеглих тощо.

Далі у зв'язку з тим, що головний лікар Чортківської ЦКРЛ Р.Чортківський поспішав на відкриття оновленої внаслідок масштабної реконструкції райлікарні у Заліщиках, було вирішено заслухати блоком чотири питання, що містилися всередині порядку денного: про прийняття приміщень Пробіжнянської дільничної лікарні у спільну власність територіальних громад сіл, селищ, міста Чортківського району; про реорганізацію Пробіжнянської дільничної лікарні та централізованої бухгалтерії Чортківської ЦКРЛ; про утворення терапевтичного відділення Чортківської ЦКРЛ у с. Пробіжна; про надання райлікарні дозволу на продаж будівлі спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міста Чортківського району. Роз`яснення давав пан Чортківський. Суть перших трьох зрозуміла з самої їх постановки. Щодо останнього, мова велася про продаж аварійної будівлі колишнього моргу в селищі Заводське, у якому райлікарня не має потреби. Розвіяв головний лікар й чутки, які мусуються в народі з приводу того, що із введенням в експлуатацію оновленої за сучасним словом техніки райлікарні у Заліщиках ЦКРЛ у Чорткові закриється. Відповідно до медичної реформи, зазначив він, що нині активно впроваджується в життя, створюються медичні округи. Один з них охоплюватиме Борщівський і Заліщицький, інший – Бучацький, Монастириський, Гусятинський і наш район із центром у Чорткові. Отож, існуванню Чортківської райлікарні ніщо не загрожує. Депутати з приводу заслуханих питань проголосували одностайно.

Далі все пішло за порядком денним. Було заслухано роботу редакції Чортківського комунального районного радіомовлення (доповідав його директор Р.Островський). Звіт про виконання районного бюджету за І квартал ц. р. депутати вирішили не заслуховувати, оскільки він був у них на руках (його буде опубліковано у наступному номері нашої газети). Начальнику фінансового управління райдержадміністрації Г.Ізвековій тільки довелося внести ясність депутатам у пропоновані зміни до райбюджету.

(Закінчення на 3-й стор.)

Управління економіки інформує

Згідно з розпорядженням голови облдержадміністрації від 3 червня 2008 року за № 392 «Про регулювання цін на виробництво окремих продовольчих товарів та внесення змін до розпорядження голови облдержадміністрації від 6 лютого 2008 р. за №72 "Про граничні торговельні надбавки на окремі продовольчі товари" управлінням економіки райдержадміністрації проводиться моніторинг цін на соціальні види харчових продуктів щодо дотримання торговельної надбавки в закладах торгівлі та госпрозрахункового ринку райСТ.

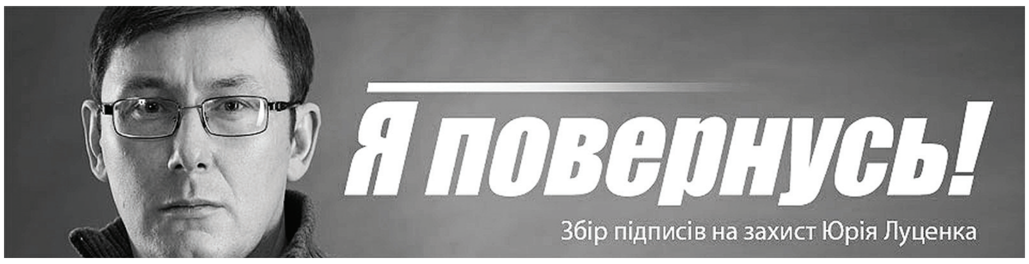
Газета Чортківського району
голос народу
індекс 61366

"Голос народу" – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2700 примірників. Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net. Електронна версія "Голосу народу" на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua, а також: pressua.com. Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06. Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. (03552) 2-12-43.

Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ "Буковинський видавничий дім", м. Чернівці, вул. Прутська, 29.

Відповідальна за випуск Тетяна ЛЯКУШ

Політична релама



Юрій ЛУЦЕНКО: «Бедриківський – незручний для опонентів на мажоритарному окрузі»

Екс-міністр внутрішніх справ Юрій Луценко передав слова підтримки своєму колишньому заступнику Володимиру Бедриківському.

«Відслідковуючи політичні події, натрапив на публікації, що паплюжать не тільки імідж мого першого заступника – начальника ГУБОЗ генерал-полковника міліції Володимира Бедриківського, так і багатотисячний загін працівників міліції. Як об'єктивна людина, яка безпосередньо знає нелегку міліцейську працю, не можу залишитись осторонь цих питань.

З Бедриківським я познайомився після призначення на посаду міністром внутрішніх справ. Деякий час приглядався до нього і коли зрозумів, що це професіонал, висококваліфікований фахівець в боротьбі з організованою злочинністю, людина, в якої не розбігається слово і справа, призначив своїм першим заступником – начальником Головного управління по боротьбі з організованою злочинністю.

У пресі дуже багато інформації щодо кримінальних справ, сфабрикованих владою відносно мене, однак мене здивувало й обурило, що Бедриківський нібито має якесь відношення до мого звинувачення. Він за своїми посадовими обов'язками не мав жодного відношення до тих подій, які Генпрокуратура та суди, залежні від нинішньої мафіозної влади, всупереч закону та здоровому глузду оголосили злочинами Луценка. Відтак, В.Бедриківський не залучався моїми адвокатами до захисту.

Я вважаю, що наклеп на нього з цього питання пов'язаний виключно з його політичною активністю, а саме після його рішення балотуватися у народні депутати. Думаю, що з приходом до Верховної Ради, маючи неабиякий досвід боротьби з організованою злочинністю, Бедриківський почне реально контролювати владу, особливо у своєму виборчому окрузі № 167 на Тернопільщині. А це не потрібно ні владі, ні його суперникам – колишнім високопосадовцям області, які розподіляли бюджетні кошти.

У свій час принциповість В.Бедриківського та бажання реальної боротьби зі злочинністю та корупцією довели не тільки мені, а й членам Комітету ВР по боротьбі з оргзлочинністю та корупцією необхідність створення у структурі ГУБОЗ Антикорупційного бюро з вертикальним підпорядкуванням.

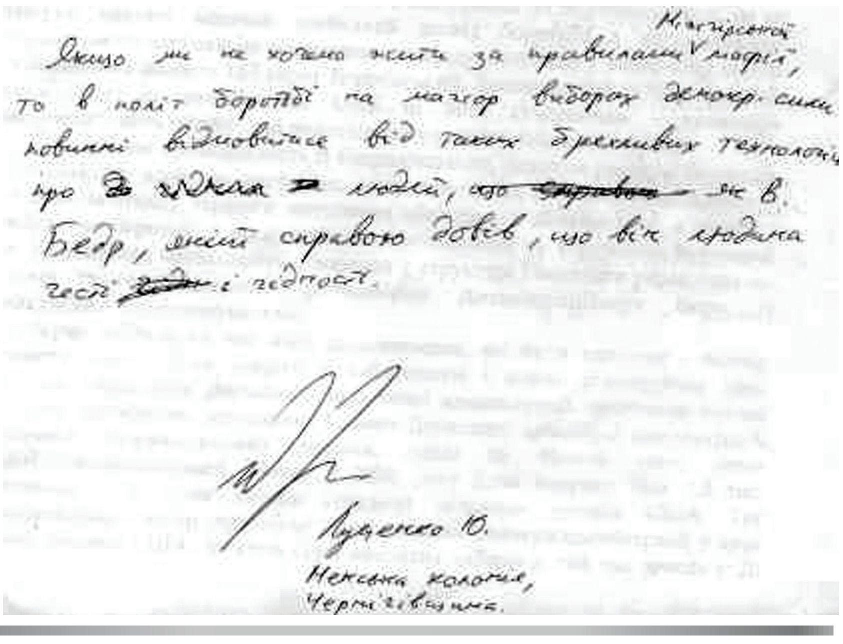
Через нетривалий час його працівниками, які були виведені з впливу високопосадовців, були викриті у хабарництві й інших корупційних діях: начальник управління Державної податкової адміністрації, заступник голови Федерації профспілок, заступник голови Державної авіаційної адміністрації, працівники правоохоронних органів, судді та більше сотні голів міськрайдержадміністрацій. Тільки 2008 року було викрито більше 1,5 тис. чиновників, а суми хабарів складали мільйони доларів. Згадайте задокументований хабар, отриманий одним із голів РДА у сумі 45 млн. доларів США. Загалом сума викритих хабарів у той час зросла в 20 разів проти 2005 року. Таких гучних справ ні до, ні після 2008-2010 років у активі спецпідрозділів по боротьбі з організованою злочинністю не було.

Принципова позиція Бедриківського, притягнення до відповідальності корупціонерів незалежно від політичного окрасу часто ставала причиною неприємних для мене розмов як з представниками влади, так і опозиції. А для нього – звільнення з посади у 2010 році, відразу після приходу до влади Януковича.

Якщо ми не хочемо жити за правилами межигірської мафії, то в боротьбі на мажоритарних виборах демократичні сили повинні відмовитися від таких брехливих технологій про таких людей як Володимир Бедриківський, який справою довів, що він – людина честі й гідності».

***Зазначимо, що Володимир Бедриківський балотується по одномандатному виборчому округу № 167 у Тернопільській області (включає Борщівський, Заліщицький, Чортківський райони).

Джерело: "Народна самооборона"



Політична релама

Юрій Луценко підтримує Івана СТОЙКА

Останнім часом у пресі розповсюджується багато непідтвердженої інформації стосовно підтримки лідерами об'єднаної опозиції тих чи інших кандидатів у народні депутати по мажоритарних округах. Часто-густо запускається неправдива інформація про те, що вони підтримують окремих самовисуванців, як це сталося по 167 виборчому округу. Інтернет-газета "Про все" взяла коментар у дружини Юрія Віталійовича Луценка – Ірини Степанівни Луценко, яка чи не єдина, хто реально спілкується з п. Луценком. Ось коротко, про що розповіла пані Ірина, яка, як відомо, балотується у народні депутати України за списком об'єднаної опозиції.

«Мій чоловік завжди був членом команди. За цю командність і ці об'єднавчі зусилля Тимошенко і Луценко зараз знаходяться в тюрмі.

Луценко завжди казав, що список об'єднаної опозиції є об'єктивним, збалансованим, а представники по мажоритарних округах є кращими представниками, які були вибрані на об'єднавчому з'їзді, проголосовані та, звичайно, що ми є членами команди і будем їх підтримувати. Луценко в тому числі підтримує лише представників об'єднаної опозиції як таких, що своїми спільними зусиллями об'єднали у команді 8 партій і запропонували на розгляд у майбутньому парламенті понад 80 законів про зміни у соціальній та економічній сферах держави.

На запитання журналіста стосовно підтримки Івана Михайловича Стойка по мажоритарному 167-му округу Ірина Луценко відповіла:

«Так, він є єдиним кандидатом від об'єднаної опозиції по цьому мажоритарному округу і підтримка Луценком цього кандидата є також відповідною».

«Луценко підтримує як список об'єднаної опозиції, так і мажоритарних представників, які йдуть від об'єднаної опозиції. Це однозначно».

Тарас ПИЛИПЕЦЬ

Анатолій ГРИЦЕНКО: «Якби у парламенті було більше таких людей як Іван Стойко – це було б на користь країні»

Журналістам Тернопільщини стала цікавою думка народного депутата України, голови комітету з питань національної оборони і безпеки України, голови однієї з опозиційних партій, про єдиного кандидата від об'єднаних сил опозиції по виборчому округу № 167 (Заліщицький, Борщівський, Чортківський райони) Стойка Івана Михайловича.

Іван Михайлович тривалий час працює головою підкомітету з інформаційної безпеки Комітету Верховної Ради, який очолює Анатолій Гриценко. Ось що про І.Стойка розповів А.Гриценко:

«З Іваном Стойком ми працюємо разом уже п'ятий рік в комітеті національної безпеки й оборони. Чим він мені запам'ятався?

Перше – Іван Михайлович бере участь в усіх засіданнях комітету.

Друге – він завжди голосує принципово з усіх ключових питань і наші позиції під час голосування з ним практично співпадають, тобто жоден із законопроектів, які спрямовані на створення загроз національній безпеці, не був підтриманий Стойком, так само як і з усіх ключових, де треба було приймати закони, спрямовані на захист інтересів України, він голосував «за». Тому, як на мене, він проявив себе професійною і відповідальною людиною.

Я скажу так, що якби у парламенті було більше людей принципових, відповідальних, які чітко займають позицію, при чому навіть за напружених обставин, коли треба йти на прорив, часом навіть на фізичне протистояння – таких як Іван Стойко – це було б на користь країні та на користь округу, де голосують за таких людей».

Катерина ВИДАЙКО

Сесія районної ради

«Фальсифікаціям – ні! Маніпуляціям – ні!..»

(Закінчення. Поч. на 2-й стор.)

В цілому усі вони були підтримані депутатами, за винятком виділення 46 тис. грн. відділу культури і туризму РДА на проведення творчого звіту району в Тернополі до 70-ї річниці УПА 12 жовтня ц. р. (не підтримали даний пункт рішення в основному фракції УНП та ВО «Батьківщина»).

Позитивно розглянули депутати також питання спільної власності територіальних громад сіл, селищ, міста району, надали погодження на клопотання ПП «Вест Буд – О» і ТзОВ «Аурум – Плюс» на проведення геологорозвідувальних робіт на отримання спеціального дозволу для геологічного вивчення покладів піску на території Білівської сільської ради. Затвердили технічну документацію з грошової оцінки земельної ділянки, що надаються в оренду ряду фізичних осіб за межами населеного пункту на території згаданої вище сільради, а так само ТОВ «Товстеньківський крохмальний завод» для розміщення та експлуатації основних, підсобних і допоміжних будівель та споруд підприємств переробної, машинобудівної та іншої промисловості (це вже на території Товстеньківської сільської ради). Звернулася до депутатів директор комбінату шкільних та студентських їдалень Г.Бойчук з проханням у зв'язку з важким фінансовим становищем підприємства відтермінувати укладення договорів оренди приміщень їдалень для організації харчування учнів до 1 січня 2013 р., в чому знайшла їхнє порозуміння. Останніми було розглянуто хід виконання депутатського запиту депутата райради О.Степаненка до міського голови з питання проблеми безпеки водопостачання та очищення стічних вод Чортківським ВУВКГ і озвучено депутатський запит депутата райради В.Заболотного, що стосувався роботи управління Держкомзему у Чортківському районі. Останній для вирішення ситуації було вирішено перенаправити голові РДА Я.Стецю.

По закінченні сесії присутні члени президії і група депутатів залишилися для укладення тексту звернення з першого питання роботи сесії.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

голос народу

N 40 (8376), 28 вересня 2012 року

Передвиборна агітація

В`ячеслав КИРИЛЕНКО: «Вибори – не змагання гаманців, а змагання поглядів»

Такий постулат, по суті, став наскрізною думкою, рефреном усього мовленого під час прес-конференції, котру минулого понеділка провели у редакції «Голосу народу» для представників місцевих ЗМІ народний депутат України, лідер партії «За Україну!» В`ячеслав Кириленко та народний депутат і водночас кандидат у народні депутати по одномандатному округу № 167 за мажоритарним списком Іван Стойко.

Окреслюючи передовсім складність політичної ситуації в Україні, в якій перебувають усі патріотичні сили, В`ячеслав Кириленко наголосив, що представники Об`єднаної опозиції опонують до Партії регіонів з огляду на те, що влада не має звички останніми роками дослуховуватися до інших точок зору, вислуховувати інакші аргументи, захищати національні інтереси. Поцінував, що ВО «Батьківщина», перебуваючи в Об`єднаній опозиції, висунула на Тернопіллі трьох кандидатів із п`яти виборчих округів, погодивши їх зі «Свободою». Акцентував, що їх дії погоджено по всіх ключових питаннях. А найперше ключове політичне питання зараз – контроль за виборами. Бо влада, мовляв, налаштована рішуче – на їх фальсифікацію. Підтвердження тому – і в який спосіб сформовано окружні виборчі комісії, і як тяжко доводиться опозиції «відвойовувати» місця у дільничних виборчих комісіях, і якому тиску піддаються представники опозиційних сил у ЦВК. І ще те, що кандидати від влади відверто застосовують підкуп виборців по всій країні, не є винятком і Західна Україна. Бо засоби, що застосовуються, далекі від політичної агітації. Це не є політична конкуренція, а купівля голосів виборців. «Практика влади скрізь однакова – залякати і купити, – стверджував В.Кириленко. – Або – купити і залякати. Оскільки у західному регіоні люди більш волелюбні, то в хід поки що йде план «А» – купити. А вже потім, коли він не реалізується, бо люди зрозуміють, хто є хто, буде включено основний план – фальсифікацію. Тому наше завдання спільне, до речі, разом зі «Свободою», – це і контролювати результати виборів, і не дати вкрасти голоси. Бо, не дивлячись на складність кампанії, ми залишаємось оптимістами: і за списками опозиції, і по багатьох округах, а це сотні округів, наші кандидати мають добрі шанси».

Представляючи далі на загал Івана Стойка, котрий очолює обласну організацію партії «За Україну!», її лідер виокремив, що він перебуває у перших лавах бійців за незалежність, суверенітет і особливо українську мову в буквальному розумінні слова. І тут же поцінував такий вчинок свого колеги-депутата за неосудний: адже особливо упродовж останніх двох із половиною років ми перебуваємо у такій ситуації, коли аргументи не беруться до уваги, тому треба й фізично захищати свої переконання, починаючи від протидії Харківським угодам і закінчуючи останніми боями за мову. «А одним із наших перших завдань буде повернення статус-кво українській мові, – наголосив, – рівно, як і звільнення політв`язнів». Нардеп Кириленко одразу й озвучив кілька першочергових кроків опозиційних сил у новому парламенті у випадку здобуття ними більшості: щодо припинення політичних репресій в Україні, зміни судової системи задля вирішення невирішених питань чорнобильців, захисту пенсіонерів від пенсійної реформи, скасування закону про мови та ін. Акцентував: «Тут треба працювати з нашими політичними партнерами і з тими усіма, хто проти режиму. Питання лише в тому, щоб це акуратно зрозуміти, акуратно спрацювати і акуратно не розвалити ту крихку більшість, яка у нас вимальовується, якщо брати до уваги не тільки сили ВО «Батьківщина», а й інших політичних партнерів, що є опозиційними».

Іван Стойко передовсім змалював ситуацію щодо механізму визначення тих, хто вестиме підрахунок голосів на виборах у комісіях, зазначивши: «Ми нарешті маємо більш-менш представництво партій, відомих для мешканців області. Що стосується виборчої кампанії, то ведемо її відкрито, прозоро, не дивлячись на жодні маніпуляції». Не вдаючись до окреслення постатей інших кандидатів-мажоритарників по округу, лиш констатував, що дехто неприховано вдається до підкупу виборців нібито через благодійні фонди. Повідомив, що має на меті провести ще близько двоста зустрічей на округу. Й акцентував, що вибори – то не означає тільки обрати, а неодмінно ще й захистити цей вибір. Закликав приходити до виборчих дільниць громадою, наголосивши на ролі спостерігачів, журналістів у процесі протидії можливій фальсифікації, різним маніпуляціям. Стосовно політичної платформи окреслив так: «Іде боротьба за Україну: їй або бути, або не бути. Тому що команда «донецьких» робитиме все для знищення української історії, нашого гуманітарного простору після отої навали на українську мову, після зміни Табачником українських підручників, де вже вилучено й українських письменників, і нашу історію, і правдивих героїв, щоби з малих літ вирощувати байстрюків, яничарів безпам`ятства. Ми категорично проти цього, як і проти соціальної політики, коли забираються видатки у чорнобильців, «афганців», проти того, як чиниться тиск на підприємців». І тут же закликав не опускати руки, а вірити й боротися, бо «нас мільйони, а їх сотні, десятки сімей, які збагачуються шаленими темпами».

У ході відповідей на запитання журналістів з`ясувалося, що внаслідок обопільних кроків і поступок можливе глобальне порозуміння між силами Об`єднаної опозиції та «УДАРом» – таку думку озвучив В`ячеслав Кириленко, зазначивши, що він про це вже неодноразово публічно висловлювався. «Ми повинні зняти на користь один одного мажоритарних кандидатів, поки не пізно, – наголосив лідер партії «За Україну!». – Щоправда, за моєю оцінкою, до 70 відсотків цих кандидатів повинен зняти «УДАР», десь до 30 це можемо зробити ми. Бо наші сильніші, більш готові до опозиційної діяльності з усвідомленням, що це таке, мають певні визначені політичні погляди. Хоча є випадки, коли кандидати від «УДАРу» сильніші та їх поточні рейтинги вищі». А Іван Стойко в цьому ж ракурсі додав: «Шкода, що «Наша Україна» і Віктор Ющенко не в опозиції. Можна ставити великий знак запитання, чому він це зробив».

За домінанту, особливу «родзинку» парламентських виборів-2012, котрі, як і всі попередні, схематично все ж є дежавю, калькою минулих, опозиціонери виокремили те ж таки об`єднання більшості національно-демократичних сил – ніяк не очікуване їх опонентами злиття семи партій в єдиний блок ВО «Батьківщина» та домовленість із ключових питань зі «Свободою». «Я упевнений у тому, що ми можемо іти з достатнім ступенем надійності у цій боротьбі», – наголосив В.Кириленко.

Журналісти висловлювали стурбованість, як середньостатистичному, незаполітизованому, скажемо так, виборцю, людям від землі й далеких від політики буденних клопотів, все ж відрізнити, що є піар, що – їх підкуп, а що – чиста правда? Іван Стойко одразу спростував таке поняття, аргументувавши, що селяни, скажімо, не такі вже й необізнані. Ота генетична національна жилка безпомильно додасть належного розуміння, аби прийняти дарунки, які «тим кандидатам чи то влада дала, чи вони накрали», а відтак зробити свій правильний вибір. А В`ячеслав Кириленко наголосив: «Не повинні бути вибори змаганням гаманців, а змаганням поглядів». І додав: «Ми дійдемо до серця кожного виборця, до кожного села і скажемо про це людям, а вони нехай вирішують, якою хочуть бачити Україну завтра».

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Політична реклама

Лілія ГРИНЕВИЧ: «Зшивати» Україну треба через освіту»

Передвиборна лихоманка для нас, журналістів, має свій позитив насамперед через зустрічі, спілкування наживо з харизматичними особистостями, подібними, скажімо, до Лілії Гриневич. Це вона розробляла систему зовнішнього незалежного тестування школярів та абітурієнтів вищих навчальних закладів – результатом цього стало запровадження системи на національному рівні. Створювала й очолила Український центр оцінювання якості освіти. Займається науковою діяльністю в Національній академії педагогічних наук України. Координатор напрямку «Суспільство знань» в Уряді Змін. Радник голови Ради Об`єднаної опозиції ВО «Батьківщина» з питань освіти. Минулого тижня п. Лілія побувала у редакції «Голосу народу» і дала інтерв`ю.

– Пані Ліліє, сьогодні Ви завітали до Чорткова вдруге: пригадується, на початку року, в часі перших відвідин, мали зустріч-бесіду з колективом Чортківського інституту підприємництва і бізнесу ТНЕУ передовсім у рамках освітніх реформ. А який Ваш нинішній намір?

– Україна сьогодні перебуває у дуже серйозній кризі – моральній, духовній, політичній. Через це вибори до Верховної Ради стануть своєрідним рубіконом. На превеликий жаль, сьогодні навіть ЗМІ під адміністративним тиском дуже часто незбалансовано демонструють позицію різних політичних сторін. Тому мета мого приїзду – це спілкування з людьми.

– І Ви насамперед зустрічатиметесь з освітянами?

– Взагалі освіта – це справа мого життя. І в Об`єднаній опозиції я відповідаю саме за цей напрямок. Нам є що запропонувати людям. Маємо проблему, коли освіта стає майже маргінальною сферою, якою влада майже не опікується і полишила її на самовиживання. Бо хороша система освіти формує громадян, які здатні мислити, які здатні робити вибір, які мають на все свою думку і яких не можна довго дурити. Судячи з усього, влада, яка представляє олігархічну низькооплачуваній робочій силі, не може бути зацікавлена в тому, щоб мати освічених громадян. Бо ними важко керувати, вони претендують на кращий імідж життя, можуть критично аналізувати. У нас же зовсім інша мета: через що ми й розробили конкретні законопроекти, які готові до внесення у нову Верховну Раду. Зокрема законопроект про засади законодавства у сфері освіти – це базовий законопроект. Нинішній парламент нездатний прийняти прогресивний закон про вищу освіту, але ми це зробимо у Верховній Раді наступного скликання. Буквально вчора у Києві ми презентували ще один законопроект про засади наукової та науково-технічної політики. Це теж надзвичайно важлива сфера для розвитку економіки і суспільства в цілому в Україні. Бо сьогодні наука практично виживає всупереч, а не завдяки тому, що уряд робить для неї. І фінансування науки зараз найменше за всі часи незалежності, та відбувається багато руйнівних процесів у сфері науки так само, як і у сфері освіти. Тому вже розроблені законодавчі ініціативи й у нас є політична воля їх реалізувати.

– Хотілось би почути з Ваших уст хоч кілька слів про мовну лихоманку в Україні, котру започаткував пресловутий закон Колесніченка-Ківалова.

– По-перше, він є антидержавний. Бо пропонує за рахунок інтересів державної мови вивищити іншу мову, що суперечить Конституції. По-друге, якщо автори цього закону говорять про те, що він суголосний з Європейською хартією регіональних мов, то насправді це зовсім не так. Адже Європейська хартія особливо наголошує, що не може бути вивищення однієї регіональної мови за рахунок виживання державної. Головне, що робить цей закон – це звужує сферу вживання державної української мови. Погляньмо: до цього часу викладання у вищих навчальних закладах здійснювалося виключно державною українською мовою. І це було беззастережним аргументом, мотивацією для всіх дітей, які навчаються у школах із викладанням мовами меншин. Українська нація має прапор, герб, свою Конституцію і свою державну мову. Але у нас, виявляється, є люди, які ставлять під сумнів, чи потрібне викладання державною мовою у вищих навчальних закладах. І якщо сьогодні буде запроваджуватися цей злочинний закон, то у значній частині областей України вищі навчальні заклади можуть перейти на викладання російською мовою. Це поглиблює різницю між частинами України, ми розриваємо її єдиний освітній простір. Хоча я переконана, що «зшивати» Україну треба якраз через освіту. Тому що молоді люди найбільш відкриті до нового і до якихось спільних дій. Зараз забезпечується мобільність студентів, щоб вони могли, наприклад, рік понавчатися в якомусь університеті на сході України, рік – на заході. За рахунок такого пізнання культури одне одного, знищення отих бар`єрів, які історично склалися між Сходом і Заходом, треба «зшивати» Україну. І наш законопроект про вищу освіту цю мобільність студентів у межах України передбачає. Наша позиція надзвичайно чітка: у новому парламенті серед цілої низки антидержавницьких законів, проголосованих провладною більшістю, цей закон ска-су-ва-ти!

– Ви теж балотуєтесь до Верховної Ради за партійним списком від Об`єднаної опозиції. Хочеться почути, чим Об`єднана опозиція має намір «взяти» виборців і зокрема на наших теренах?

– У нас є чіткий план, що потрібно змінити в цілому в Україні. Без цих системних змін не може вижити жодна область. По-перше, ми повинні прийняти закон про імпічмент Президента. Щоби Президент розумів: якщо він веде себе неправильно, узурпує владу, то може бути звільнений зі своєї посади. Друге: ми повинні прийняти закон про відкликання депутата, якщо він не виконує свої обов`язки. Тобто, депутат повинен бути підзвітний виборцям і працю-ва-ти! Бо сьогодні у нас половина Верховної Ради дозволяє собі не відвідувати засідання, не вносити законопроекти – вони просто захищають свій бізнес у парламенті. Третє в цьому плані – введення кримінальної відповідальності за голосування чужою карткою. Це є один блок питань. Другий – відновлення справедливості для громадян. Сьогодні суди перестали захищати інтереси людей, вони всі керуються з Адміністрації Президента. Потрібно змінити систему підбору суддів, увесь судовий корпус, щоб ці посади займали люди чесні, відповідальні, здатні чинити правосуддя. Третій надзвичайно важливий блок питань – це питання економічні. Це створення однакових правил гри для всіх. Бо у нас є привілейований бізнес і бізнес, який грабують, обдирають, як липку, обкладають податками, які зовсім не співмірні з доходами. Тобто, бідні сьогодні сплачують у бюджет за відсотками більше, ніж багаті. Багаті, наприклад, через офшорні зони вивели за останні два роки без оподаткування 57 млрд. $. Це ті податки, які не потрапили у бюджет і не пішли на освіту, медицину, соціальну сферу. Тому ми хочемо спростити систему оподаткування. Повинна бути зламана система корупції у владі. Ми пропонуємо створити незалежний колегіальний орган – Антикорупційне бюро, маємо певні пропозиції, законопроект. Якщо говорити про Тернопільщину, то дуже важливим елементом нашої передвиборної програми і законопроектів, які вносимо, є створення ринку праці. Адже на сьогодні проблеми безробіття, трудової міграції, неможливості працевлаштування випускників після завершення навчання є дуже серйозними, першорядними.

– Хотілось би почути кілька слів про Вашого колегу по Об`єднаній опозиції, кандидата-мажоритарника по нашому виборчому округу Івана Стойка.

– Коли ми підбирали список кандидатів у депутати від «Батьківщини», визначили три найголовніші чинники. Перший – основний – ця людина не зрадить своїх виборців, не стане «тушкою». Друга дуже важлива риса – патріотизм. Третя – професійність, розуміння, що таке державне управління, фаховість у певній сфері. Іван Стойко цілком відповідає усім цим важливим критеріям.

Спілкувалася ***Анна БЛАЖЕНКО***

30 вересня. Тривалість дня – 11.41. Схід – 6.57. Захід – 18.38. Всеукраїнський день бібліотек. Іменини святкують Віра, Надія, Любов, Софія

Політична реклама

Олег ВАВРИК: «Спільна дія» – в дії вже сьогодні!

Результати першого етапу роботи громадської експертної мережі «Спільна дія»

Шановні краяни! Я радий вітати усіх нас із успішним стартом роботи громадської експертної мережі «Спільна дія». Цей проект, ініційований мною в 167-му виборчому окрузі на півдні Тернопільщини, активно розпочав діяльність. Так, перший етап опитування проходив з 29 серпня по 9 вересня ц. р. Нині мережа вже налічує декілька тисяч громадських експертів – дорослого населення Чортківщини, Борщівського та Заліщицького районів. Їхні політичні погляди – дуже різні, це люди різних принципів, уподобань, віку. При цьому, вік, освіта чи соціальний статус громадських експертів не мають для нас жодного значення.

Як ми й планували, вже зараз кожен учасник «Спільної дії» та ви, шановні читачі, маєте змогу ознайомитися з підсумками першого опитування. А його провідною тематикою стали прогноз активності виборців у день голосування та пріоритетні питання, хвилюючі процеси в суспільно-політичному житті країни, котрі найбільше цікавлять виборців.

ЧИ ПІДУТЬ ЛЮДИ НА ВИБОРИ?

Насамперед зазначу, що на нашому окрузі 28 жовтня 2012 року можна сподіватися доволі високої активності виборців. У процесі анкетування громадських експертів 91,6 відсотка опитаних відповіли, що візьмуть участь у виборах. Найвищий відсоток – серед громадських експертів Чортківського району – 94,3, дещо нижча активність у Борщівському – 92,4 і Заліщицькому районах – 90,4. Відповідь на дане запитання є дуже важливою, оскільки, нагадаю – саме низька активність виборців у день голосування є одним із головних чинників, які дозволяють владній еліті фальсифікувати результат голосування. Для порівняння наведу дані загальнонаціонального опитування соціологічної служби Центру Разумкова – у парламентських виборах готовність взяти участь висловили 74,1 відсотка українців (38 – «обов'язково» та ще 36 – «скоріше за все»).

Недругорядними питаннями є також мотиви, котрі спонукають виборців йти на вибори. В опитуванні експертів «Спільної дії» відповіді розподілилися таким чином:

– Участь у виборах – мій громадянський обов'язок – 47,9 відсотка

– Не хочу, щоб моїм голосом скористався хтось інший – 24,6

– Серед кандидатів і партій є ті, котрих мені хотілося би підтримати – 19,2

– Участь у виборах – це можливість вплинути на ситуацію в Україні – 18,7

– Мені цікаво взяти участь у цих «змаганнях» – хто переможе? – 7,9

– Я звик до участі у виборах – 7 відсотків.

Хочу також вкотре наголосити, що в нашому опитуванні ми не визначали рейтинги кандидатів чи партій. Тим не менш, доволі цікавою буде відповідь на запитання, наскільки вже визначилися громадяни зі своїм вибором:

– Я вже визначився з вибором партії та голосуватиму за неї – 43,5 відсотка

– Ознайомлюся з їх програмами, агітаційними листівками – 12,4

– Буду орієнтуватися на лідерів – 17,4

– Стежитиму за дебатами партій у ЗМІ й медіа – 12,1

– Запитаю поради у людей, котрим довіряю – 9,3

– Ходитиму на зустрічі з лідерами партій – 7,6

– Скоріше за все зроблю свій вибір на виборчій дільниці – 15,1

– Інше – 1,9

– Важко відповісти – 3,7 відсотка.

Як видно з наведеного вище, визначилися зі своїм вибором менше 50-ти відсотків виборців. Це означає, що вересень і жовтень на півдні Тернопільської області пройдуть у гарячій та напруженій боротьбі за голоси тих, хто ще не визначився. Тому неважко передбачити, що в цей період на нашому окрузі слід чекати як чесної і активної боротьби, так і пожвавлених «чорних політтехнологій», що матимуть на меті «знищити» політичних конкурентів. Гадаю, над цим варто замислюватися не лише кандидатам і політичним силам, а насамперед громадянам – аби не стати жертвою чергового обману чи фарсу й «убезпечити» власний голос від впливу «чорного піару».

ЯКІ ПРОБЛЕМИ НАЙБІЛЬШЕ ХВИЛЮЮТЬ НАШИХ КРАЯН?

Вагома частина першого анкетування стосувалася проблем, які нині хвилюють населення всієї країни і нашого регіону зокрема. Ми намагалися в такий спосіб з'ясувати, що ж дійсно хвилює наших краян, адже маємо нині напружену ситуацію в багатьох аспектах життя держави. В анкетуванні громадським експертам запропоновано низку болючих питань. Отож, у десятку найбільш важливих для виборців проблем входять:

– Подолання безробіття – 66 відсотків

– Підвищення загального рівня зарплат, пенсій, стипендій – 58,2

– Зниження цін на продукти і товари першої необхідності – 52,1

– Поліпшення медичного обслуговування – 52,1

– Соціальний захист малозабезпечених – 44,3

– Подолання кризи в економіці, економічне зростання – 41

– Боротьба з корупцією – 40,6

– Підтримка національної культури й української мови – 36,1

– Боротьба зі злочинністю – 35,6

– Припинення політичних репресій, свобода для лідерів опозиції (Ю.Тимошенко, Ю.Луценка та ін.) – 30,6 відсотка.

Більшість цих тем визнані пріоритетними і за результатами загальнонаціонального опитування, проведеного соціологічною службою Центру Разумкова. При цьому в експертному опитуванні порівняно вищий відсоток отримали проблеми подолання безробіття (66 проти 52), підвищення загального рівня зарплат, пенсій, стипендій (58,2 проти 51,5), зниження цін на продукти і товари першої необхідності (52,1 проти 43).

Якщо соціально-економічні питання є пріоритетними в усіх регіонах України, то питання припинення політичних репресій, свободи для лідерів опозиції (Ю.Тимошенко і ін.) у загальнонаціональному опитуванні загалом не входить до числа 10-ти пріоритетних (воно є важливим для 19 відсотків населення). В опитуванні громадських експертів «Спільної дії» питання політичних репресій вважають значно більше хвилює громадян – 30,6 відсотка. До слова, у Заліщицькому районі ця проблема набрала ще більше голосів експертів – 41,6 відсотка (відповідно, у Борщівському – 27,7, у Чортківському – 27,9).

ПЕРЕДВИБОРЧІ АКЦЕНТИ

Ми запитували у громадських експертів, які теми їх більше цікавлять. Після обробки анкет відповіді громадських експертів розподілилися таким чином:

– Чесність і прозорість виборів. Основні методи фальсифікації результатів на майбутніх виборах і протистояння їм – 53,6 відсотка

– Порівняння передвиборних обіцянок і реальних дій – 12,6

– Модернізація країни. Які реформи потрібно зробити – 12,1

– Передвиборні програми партій та кандидатів – 9,8

– Суб'єкти виборів – списки партій та кандидати: програми, джерела фінансування виборчої кампанії – 8,7

– Важко відповісти – 9,5 відсотка.

Як бачимо, на перше місце з великим відривом громадські експерти поставили проблему фальсифікацій (53,6 відсотка). Це цілком узгоджується з песимістичними настроями українців загалом щодо цих виборів: лише 3 відсотки громадян вірить, що наступні вибори будуть чесними і демократичними, ще 12 – припускають, що вибори можуть бути чесними і демократичними. Протилежну думку – що вибори не будуть чесними і демократичними – висловлює 54 відсотки українців. Це свідчить про серйозне розчарування електорату в демократичності українських виборів. Щоби вивчити це питання детальніше, вибір теми чергового опитування обрали самі ж громадяни. Тому другий етап опитувань пройде під гаслом «Чесність і прозорість виборів».

На даному етапі маємо можливість виявити реальні погляди наших краян, зробити висновки про те, що ж насправді найбільше турбує населення. Приємно, що така кількість людей відгукнулася й підтримує ініціативу «Спільної дії», а мережа ефективно працює та зростає. Усі ці люди вже сьогодні реально беруть участь у моніторинговому процесі та є громадськими експертами. Рівні можливості висловлювати власні думки та пропонувати власні теми обговорення – це шанс впливати на ситуацію в своєму краї вже сьогодні.

Отож, бажаю всім нам натхненної праці та плідних результатів «Спільної дії»!

*З повагою – **Олег ВАВРИК**,*
кандидат у народні депутати
України від партії «УДАР»

Політична реклама

Юрій ЧИЖМАРЬ: «Раз добром зігріте серце – вже повік не охолоне»

Церковна громада собору Верховних апостолів Петра і Павла у Чорткові завжди намагається прийти на допомогу всім, хто її потребує, старається нікого не залишати наодинці зі своїми проблемами, негараздами чи бідою. Саме тому її представники постійно, так би мовити, тримають руку на пульсі громадського життя райцентру, їх радо зустрічають чи не у кожній родині.

А ще відрадно, що доброчинність парафіян не обмежується разовими акціями чи подарунками нужденним напередодні світлих Великодніх чи Різдвяних свят. Турбота церковної громади має яскраво виражену послідовність. Як приклад – постійна опіка над однією з багатодітних родин райцентру.

Щоби бодай якоюсь мірою допомогти матері самотужки виховувати трійко дітей, громада дбала не лише про їх матеріальне благополуччя, а й про здоров'я – коли доводилося, допомагала у лікуванні чи в оздоровленні. Та не так давно соціальні служби вирішили, що для належного виховання дітей цього недостатньо, та знайшли не зовсім чесний привід, щоби відібрати їх у матері, відвезти в Тернопільський притулок.

– Ми відразу ж забили на сполох, бо були переконані, що така державна «турбота» про долю восьмирічного хлопчика та дев'яти- і дванадцятирічної дівчаток навряд чи замінить материнське і наше піклування, – розповідає представниця церковної громади Наталя Гусак. – Тому й раз у раз зверталися в різні інстанції, щоби повернути дітей назад у Чортків. Старалися виконати всі побажання чиновників. Навіть допомогли матері з ремонтом будинку. Та все було марно. Через якусь незрозумілу впертість наділених владою людей, надії на щасливе возз'єднання родини майже не залишалося, аж допоки про цю непросту ситуацію не розповіли Юрію Чижмарю.

Юрій Васильович уважно вислухав парафіян, вивчив їхні аргументи, завітав в оселю до матері, познайомився з нею. Потім відвідав дитячий притулок в обласному центрі, поспілкувався з дітьми.

Ще й донині ніхто не знає, як вдалося кандидату в народні депутати змінити позицію працівників соціальних служб, але факт залишається фактом – через деякий час діти повернулися додому. Сестра-монахиня оформила над ними тимчасове опікунство. Зараз усі троє проживають в єпархії, щодня мати збирає їх до школи і зустрічає після уроків, намагається завжди бути поряд.

Після пережитого й самі діти стали відповідальнішими та подорослішали не за роками – вони краще вчаться, намагаються зайвий раз не засмучувати неньку, всіх, хто взяв на себе відповідальність за їх подальшу долю.

Незважаючи на те, що крапку в цій конкретній життєвій історії поставить суд, церковна громада собору Петра і Павла у Чорткові вдячна Юрію Чижмарю за те, що він повірив у найкращі наміри парафіян і дав шанс матері не на словах довести свою любов до дітей та материнську турботу про них.

– Як би пафосно це не звучало, але для мене поняття «мати і дитя» є святими. Саме від них бере початок рід, родина, зрештою – країна, – пояснив свою позицію Юрій Васильович. – Ще працюючи головою Тернопільської ОДА, постійно опікувався проблемами сім'ї. Наприклад, за три роки діяльності на цій посаді завдяки державній турботі про усиновлення в області вдалося удвічі скоротити кількість сиріт. Ми створювали дитячі будинки сімейного типу, матеріально допомагали людям, які брали на виховання дітей із сиротинців чи дітей, позбавлених батьківської опіки, організовували марафони «З любов'ю та турботою до дітей».

У випадку, про який йдеться вище, ситуація зовсім інша. Мати бореться за те, щоб її не позбавили права виховувати своїх рідних сина і доньок, а релігійна громада повірила їй та підставила міцне плече всілякої підтримки. То ж навіщо державі поспішати з кардинальними висновками і, так би мовити, різати по живому? Можливо, набагато доцільніше прислухатися до одностайного голосу тих, хто присвятив своє життя служінню Богові та людям? Адже, якщо спільні зусилля матері та церкви увінчаються успіхом, майбутнє дітей, які зростатимуть у сім'ї, буде набагато визначенішим і щасливішим, ніж у тих, хто роками сумує за батьківською любов'ю в сиротинці. Тому, як на мене, ми, дорослі, повинні зробити все можливе, щоби зігріти теплом кожнісіньке щире та беззахисне дитяче серце. А хоча б раз добром зігріте серце – вже повік не охолоне.

Ольга ДОБРОДУМ

Вісті з полів

У хліборобів істина проста: усе – щоб нива колосилась золота

(Закінчення. Поч. на 1-й стор.)

Як зауважив у промові, вітаючи гостей на звиняцькій землі, директор провідного ПАП «Дзвін» В.Градовий: «Яким насінням засієш – такий і врожай збереш». А тому розповів, що з фірмою «Піонер» його господарство співпрацює вже сім років. Адже вона є продавцем найкращого на сьогодні насіння кукурудзи, а також засобів догляду за нею. От цього року, наголосив пан Градовий, насіння даної фірми показує при зборі результат у 10 т при вологості 25 відсотків. Регіональний представник компанії у Західній Україні М.Костюк представив продукти, які пропонує для реалізації «Піонер». А це 32 гібриди кукурудзи, 18 – соняшнику, 9 гібридів озимого ріпаку, 2 – ярого. Як уже зазначалося вище, у наших краях варто вирощувати кукурудзу й соняшник, оскільки клімат сприяє доброму врожаю, а тому й проводять отакі семінари, навчання-практикуми посередники між аграріями та науковцями – фірми з продажу насіння, вирощеного внаслідок селекції – результат довготривалої праці вчених, як оце зроблено на базі аграрного господарства «Дзвін». Розкрив пан Костюк перед присутніми й секрети отримання високих врожаїв із насіння, пропонованого фірмою «Піонер».

Того двадцять п`ятого вересневого дня до Звиняча з`їхалися аграрії Чортківщини, заступник начальника управління агропромислового розвитку РДА Я.Бабій та головний агроном П.Березовський, менеджери, регіональні представники фірм-партнерів компанії «Піонер», завітали на навчання голова райдержадміністрації Я.Стець та начальник ДПІ у Чортківському районі І.Березовський. Голова РДА, ніби на підтвердження слів, сказаних господарем щодо потреби контролю якості насіння, яке сієш у землю, проаналізував сьогоднішню ситуацію на Чортківщині – надто низька, просто неприпустимо, врожайність у деяких господарствах району – і порекомендував аграріям прислухатися до порад спеціалістів-менеджерів із продажу щодо запропонованих ними насіннєвого матеріалу, засобів захисту рослин й ін.

Після теоретичної частини усі учасники районного семінару виїхали в поле на огляд урожаю тридцяти двох гібридів кукурудзи, які агропідприємство, що вміло поєднує у своїй діяльності досвід, набутий десятиріччями невтомної праці, та новітні наукові здобутки у галузі рослинництва, доглядає на демо-ділянці. До речі, всього цьогоріч під кукурудзу «Дзвін» відвів 1537 га площі. Оглянувши качани, що золотом виблискували до сонця, яке пробивалося крізь густі дощові хмари (день видався напрочуд мінливий – лише зранку було сонячно й тепло, а вже в полудень захмарилось й задощило – осінь-бо), аграрії з нетерпінням очікували результатів вимолоту кукурудзи комбайном. Та цифр організатори навчань не оголошували – зберігали інтригу: чи вгадають досвідчені хлібороби врожайність зібраного в той день нового ранньостиглого гібриду ПР39А50? Оголосили вікторину, в результаті якої переможці здобули невеличкі призи із логотипами «Піонера».

Оксана СВИСТУН,
фото автора

Дані щодо збору урожаю на Чортківщині станом на 27 вересня ц. р.

Як повідомив головний агроном АПК РДА П.Березовський, у районі вже завершено збирання ранніх зернових культур і намолочено 70934 т зерна при врожайності 37,1 ц/га з 19144 га площі, задіяної під ранні зернові. Господарства району розпочали збирання врожаю пізніх культур. Із площі 9116 га обмолочено 1500 га кукурудзи на зерно, намолочено 9 тис. т. Під соняшник було задіяно 995 га землі, на даний час вимолочено 380 га і намолочено 650 т. Сою вирощували на 4012 га, вже зібрано врожай з однієї тис. га, валовий збір – 1800 т. Озимий ріпак вимолочено стовідсотково, усі 461 га, валовий збір – 1569 т при врожайності 34 ц/га. Викопано 350 із 582 га картоплі й зібрано 4900 т бульб.

Аграрії району підготували всі 11940 га площі під посів озимих культур, повним ходом проходить посівна кампанія, на сьогодні посіяно 5 тис. га пшениці та 100 га озимого ячменю.

Подія

Європа поруч. У Заліщицькому районі...

Дотримуючись редакційної політики висвітлювати на сторінках районки практично виключно події лише з життя району (на те вона і є районка), все ж не втримались від спокуси поїхати у складі делегації від Чортківщини, яку очолювали голова райдержадміністрації Я.Стець і голова районної ради В.Заліщук, у с. Синьків, на Наддністрянщину, аби на власні очі стати свідком помітної події загальнодержавного значення – відкриття першої лінії суперсучасного тепличного комплексу. Відкривали новобудови (а їх була не одна) особисто прем'єр-міністр України Микола Азаров, голови трьох облдержадміністрацій – Тернопільської, Чернівецької та Львівської, і звісно ж, ініціатор та інвестор будівництва у рідному селі – відомий бізнесмен, голова ради федерації роботодавців України Дмитро Фірташ.

Звернувши перед Заліщиками у напрямку Синькова, одразу потрапляєш мов у інший світ – до села прокладена нова дорога європейської якості, з усіма необхідними розмітками, дорожніми знаками тощо протяжністю понад 25 кілометрів. Для цього у с. Городок довелося зривати вглиб навіть чотири метри скали. А вже одразу після вказівника населеного пункту нашому зору відкрилося вражаюче видовище – скляне велетенське дзеркало площею 10 га, яке, пишуть в Інтернеті, навіть видно з космосу.

Вчасно неакредитувавшись, на жаль, не бачив зблизька і не зафіксував на фотооб'єктив усіх урочистих моментів із відкриття та освячення споруди, як і не довелося побувати безпосередньо в теплицях, тож у даному випадку доведеться обмежитися тим, що вдалося почути і потім прочитати в і-неті.

За словами фахівців, тепличний комплекс «DF Agro» (Синьків) – найбільший в Україні й один із найсучасніших в Європі. Обійшовся він у більш як 100 млн. євро. Перший камінь було закладено у листопаді минулого року, а вже за десять місяців до ладу стала його перша черга. Наразі площа теплиць займає 10 га, але у перспективі вона зросте ще на 30 га. Тут щорічно вирощуватимуть 4 тис. т помідорів, 1,55 тис. т перцю та 350 т огірків. Це дозволить на 20 відсотків скоротити Україні імпорт перцю, який до нині повністю ввозився з-за кордону. Середня врожайність на 30-65 відсотків перевищить цей показник в аналогічних господарствах, у шість разів – у фермерських і у 18 – у селянських. Такий високий показник забезпечуватиметься завдяки використанню однієї з найбільш досконалих технологій у світі.

На тепличному комплексі впроваджені інноваційні енергозберігаючі технології, серед яких крапельний полив, кліматконтроль та ультрафіолетове очищення дренажу. Тут забезпечується цілодобове підсвічування рослин, що дозволяє їм розвиватись безперервно. Подачу добрив і насиченого мінералами живильного розчину, а також підтримку температурного режиму здійснює комп'ютерна система. Агрономічний супровід здійснюють фахівці з Ізраїлю та Голландії, а загалом працює у комплексі 150 осіб.

Проте не тільки тепличний комплекс подарував рідному селу Д.Фірташ. До кожної оселі проведено газ, інтернет, встановлено огорожу, вимощено тротуари, збудовано нове приміщення сільської ради, відділення зв'язку, будинок культури, лікарську амбулаторію, готель, сучасну школу з басейном і спортивним майданчиком. У приміщенні останньої відбулося засідання ради федерації роботодавців України під головуванням М.Азарова. А увечері на місцевому стадіоні на встановленій велетенській сцені відбулася святкова концертна програма під промовистим гаслом «Живи в Україні», яка була не менш грандіозною, ніж ранкове дійство. Для сільчан і багатьох гостей (до речі, вхід був тільки за запрошеннями), яких приїхало чимало не тільки з нашої, а й Чернівецької області, співали найвідоміші учасники «Голосу України» – Іларія, Тоня Матвієнко, Арсен Мірзоян, Марічка Яремчук, юна Анастасія Петрик, гурти «ТіК» і «ВВ», грав скрипаль-віртуоз Василь Попадюк, а під завісу концерту на сцену зійшли справжні зірки української естради Олександр Пономарьов, Таїсія Повалій і Софія Ротару разом зі своєю сестрою Аурікою. Ведучими святкового дійства були Марічка Яремчук і Олег Скрипка. Завершив феєричне шоу приголомшливий феєрверк, що осяяв похмуре осіннє небо.

В ту мить подумалося: шкода, що Чортківщина не має свого Фірташа. У наших сусідів нині бодай одне село з більш як півсотні й виглядає по-європейськи, і люди в ньому живуть і мають роботу не гірш ніж на Заході.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
фото автора

2 жовтня. Тривалість дня – 11.33. Схід – 7.00. Захід – 18.33. Іменини святкують Ігор, Трофим

День села

Велика забава у маленькому селі

Здавалося, вже осінь на дворі, ранки стали холоднішими, може, досить фестивалів на відкритому повітрі? Аж ні, з усього видно, їм немає кінця і краю. Люблять гуляти у нас, на Чортківщині. Приміром, минулої неділі своє 247-річчя (всього лише!) відзначало село Швайківці, славні в історії тим, що дали світу священномученика за віру Христову блаженної пам`яті о. Віталія Байрака. А на 7 жовтня свої іменини готують сусідні Шманьківці. Але не будемо загадувати наперед. Повернімося на кілька днів назад.

Отож, Швайківці. Загальновідомо, що це невеличке село на мапі району (хоч і має власну сільраду), але щоби настільки... Як висловився у своєму вітальному слові з нагоди Дня села сільський голова Микола Антохів, тут мешкає усього 150 «з хвостиком» жителів. І коли кинув погляд на сільчан, яких начебто негусто зібралося подивитися концертну програму, зручно вмостившись на лавах, й бігло порахувавши самих виступаючих – ба, та тут зійшлося всеньке село!

Накинули на тракторного причепа намет – чим тобі не сцена, якщо ще й зі смаком її прибрати різнокольоровими кульками і прикрасити квітами. Поруч розташувалися батути, торгові точки, рум'яніли на жару шашлики, що тільки додавали урочистості заходу. І взагалі, у прогрітому лагідним осіннім сонечком повітрі витала неповторна святкова атмосфера.

Благословив дійство на добре починання місцевий парох о. Василь Квік. Привітав сільчан із іменинами і високий гість – наш земляк, депутат обласної ради Олександр Стадник.

Швайківчанам пощастило, що ми живемо нині в часі виборів. Один із кандидатів, з певних причин прізвище якого назвати не можемо, долучився до того, аби приїхали в село професійні артисти. Лідер гурту воїнів-«афганців» «Долг» Віктор Маришев подарував присутнім кілька своїх пісень. А як аплодували глядачі лідеру славетного тернопільського гурту «Світозари» Ігорю Яснюку! Не шкодувала невибаглива сільська публіка долонь і переможцю нещодавнього конкурсу «Караоке» до Дня Чорткова викладачу педучилища Федору Щуру. А ще завітав у гості танцювальний колектив із Заводського «Галицькі візерунки». Та й свої таланти не губилися з-поміж приїжджих. Сільські діти, які ні своєї школи, ні садочка не мають, чудово декламували вірші про Україну, співали пісні, ставили сценки.

Гордістю цього невеличкого села є вокальний ансамбль, і йому знайшлося місце на сцені. Гарно вели свято ведучі Соломія Канюка та Світлана Шлапак. Прекрасний сценарій підготувала завідуюча клубом Галина Шлапак – головний ідейний натхненник свята.

А тим часом у великих казанах доварювалася кулеша й рибна юшка, яку разом із оковитою згодом пропонували усім присутнім. Це – для дорослих. А дітвора, напевне, найбільше раділа солодким дарункам – морозиву від спонсорів свята – Івана Мудрого (керівник ФГ «Андрій») та Євгена Шкабара (директор ПАП «Паросток»). Перший, до речі, активно допомагає рідному селу, зокрема проспонсорував ремонт старого клубу, тож чимало вдячних слів на його адресу почув від швайківчан. І про пана Шкабара з сусідніх Шманьківців, котрий теж орендує в селян паї, кажуть як про добру, щиру людину.

Палаюча ватра, святкові феєрверки – усе це чекало на очевидців свята увечері, а продовжив забаву для молоді відомий в окрузі гурт «Сави». Так святкували швайківчани свою «не круглу» молоду – всього лиш 247-му річницю з першої писемної згадки про село – дату.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото автора
*і **Галини ШЛАПАК***

Літературні новини

Серед гомону вітру між трав

Так поетично звучить назва книги поезії, видана нещодавно місцевим поетом й публіцистом, активним громадським діячем, кандидатом історичних наук Ярославом Дзісяком. Презентація збірки відбулася у приміщенні центральної районної бібліотеки минулої неділі, 23 вересня.

Того теплого вересневого дня читальний зал заледве вмістив усіх гостей, які прибули не лише з нашого міста, а й з інших містечок Тернопільщини та Івано-Франківщини. Ведучі Олександра Наконечна та Ярослав Дзісяк представляли присутніх, серед яких були й автори, і слухачі-шанувальники поетичного слова Анастасія Обшарська, Олесь Гопанчук, Михайло Кіт, Христина Яремчук, Яромир Чорпіта, Олександр Степаненко, Богдан Пригар, а також директор ЦБС Оксана Колівошко. Щодо приїжджих, то Тернопілля представляли Михайло Тарабій (Копичинці, уродженець Закарпаття), Микола Базів (Гусятин), Ганна Назарків (Козова), Олег Вітовський (Заліщики), Віктор Насипаний та Орест Чоловічок (Тернопіль). Із сусідньої Івано-Франківської області на творчий вечір завітали Леся Геник, Адель Станіславська (Олександра Федорів), Віталія Савченко і Наталя Данилюк. У душний зал крізь відчинене вікно зазирав вітерець і щось гомонів до нас, ніби начитуючи поезії зі щойно виданої збірки пана Дзісяка. Окрім творів вищезгаданого автора, на зібранні прозвучали також коментарі гостей щодо збірки «...гомін вітру» та декламування творів інших присутніх тут митців. Окрім того, юна чортківчанка Юля Фінковська коротенько представила свою поетичну добірку «Трояндовий чай», яку буде репрезентовано у скорім часі. Наприкінці були представлені наочні зображення до вірша «Ода інфляційним купюрам» – банкноти з 12-ма і навіть 14-ма нулями (треба сказати, що автор поезій Ярослав Дзісяк є ще й затятим боністом, колекціонером паперових грошових знаків). Поетичні відвідини літературного Чорткова, як зізнавалися після закінчення творчого вечора гості міста та місцеві шанувальники поезії, залишили приємні враження та віднайшли свою нішу в кожного у серці.

Оксана СВИСТУН

З конверта

Пригадали сумну дату

9 вересня минуло 68 років із моменту підписання угоди між УРСР на чолі з Микитою Хрущовим і Польським комітетом національного визволення на чолі з Осубкою-Моравським про евакуацію українського населення з території Польщі та польських громадян із території УРСР. На основі цього документа упродовж кількох років на територію сучасної України було депортовано майже півмільйона корінних українців із земель, які увійшли до складу Польщі. У пам`ять про цю жахливу подію Чортківська районна організація Всеукраїнського товариства «Лемківщина» спільно з «Молодою Лемківщиною Чортківського району» запалили свічки та поклали вінок до пам`ятного знака «Скорбота».

Віктор ДУДЯК,
голова «Молодої Лемківщини Чортківського району»
*Фото **Ярослави ДУДЯК***

Поруч із нами

Господиня бібліотеки

Щороку золотої осінньої пори на нашу землю приходить свято – Всеукраїнський день бібліотек. Осінній день, осяяний яскравими барвами квітів, сповнений ніжності, любові, добра. Цього дня ми віддаємо шану людям скромної професії – бібліотечним працівникам.

У селі Джурин живе і працює багато людей хліборобської професії, котрі поєднали свою долю з рідним краєм. Вони були й залишаються справжніми працелюбами, патріотами свого села. Селяни не тільки добре трудяться, а після роботи, у святкові чи вихідні, знаходять час, щоби почитати свіжу газету, журнал, взяти у бібліотеці цікаву книжку.

Сьогодні біблотека на селі є інформаційним, культурним і духовним центром. Ось уже 12 років завідує Джуринською сільською бібліотекою Оксана Спринська, яка з любов`ю ставиться до своєї професії. Вона береже духовні надбання українського народу, відкриває перед молодим поколінням цікавий і захоплюючий світ книги. Завдяки її праці читачі мають можливість пізнати скарби людської мудрості. Господиня бібліотеки бере активну участь у популяризації книг українських письменників, організовує цікаві заходи, прищеплює молодому поколінню любов до друкованого слова. У соціальному плані професія бібліотекаря надзвичайно важлива, адже від його праці залежить інтелектуальне майбутнє нашої держави, її успішний розвиток.

Слід зазначити, що корисність роботи бібліотеки на селі залежить від того, яку увагу цій установі приділяють районна і місцева влада, а також сам працівник. Торік за підтримки сільського голови Орести Блаженко бібліотеці в адмінбудинку сільської ради виділено відремонтоване добротне, просторе приміщення, придбано віконні жалюзі, гардини, електросвітильники, килимову доріжку, полаковано паркет. Сьогодні бібліотека-філіал підпорядкована відділу культури і туризму райдержадмінстрації. Тому його працівникам необхідно подбати про те, щоб у зимовий період у бібліотеці було тепло, приходили читачі. Адже тут вже багато зроблено по газифікації приміщення. Влада повинна дбати про розвиток культури на селі, а не фінансувати її за залишковим принципом.

Мріє Оксана Спринська разом із шанувальниками книги, читачами бібліотеки про встановлення інтернету, щоби був вільний доступ до інформації з усього світу для користувачів, адже приміщення дозволяє це зробити. Село живе, люди працюють, з оптимізмом дивляться у майбутнє, надіються на те, що життя ставатиме кращим.

Бажаю всім бібліотечним працівникам нашого краю з нагоди їхнього професійного свята міцного здоров`я, щастя, радості, благополуччя, творчої наснаги, нових плідних успіхів.

Іван БІЛИК,
позаштатний кореспондент
«Голосу народу»
с. Джурин

Анонс

«Остання поїздка додому»

Під такою назвою цієї неділі, 30 вересня, у районному будинку культури ім. К.Рубчакової демонструватиметься документальний історичний фільм режисера Романа Крика. Створена вітчизняними кінематографами стрічка розповідає про долю українців, примусово переселених у 1947 р. в ході операції «Вісла» з Холмщини та Підляшшя на захід і північ Польщі. Переселення мало на меті знищити український рух опору на сході Польської республіки, розсіяти українців по всій країні та не дати їм можливості контактувати один із одним. У фільмі розвінчується багато міфів про цю операцію – зокрема поляки переконані, що «Вісла» не зашкодила українцям, бо їх буцімто переселяли в будинки, залишені німецькими родинами, які після війни покинули Польщу, й таким чином українцям надали чудове житло. Також у фільмі звучать коментарі українських і польських істориків.

У стрічці задіяні відомі актори: Катерина Бутрим, Анна Гнида, Семен Крик; закадровий текст читає Богдан Бенюк.

Організатор показу – «Молода Лемківщина Чортківського району».

Початок о 15-й год. Вхід вільний.

голос народу

N 40 (8376), 28 вересня 2012 року

Літопис

Напишемо «Книгу пам`яті»

«Народ, що не знає своєї історії,
є народ сліпців»
(О.Довженко).

У середу, 26 вересня, в кабінеті заступника голови районної ради Любомира Хруставки відбувся круглий стіл, метою якого було втілити в життя уже давно визрілу думку – написати і видати «Книгу пам`яті», яка б відображала сторінки історії Чортківщини, її населених пунктів, в якій би висвітлювались події національно-визвольної боротьби на теренах Чортківського району.

Якщо народ не знає своєї історії і не несе за це відповідальності, то будь-хто може скористатися такою слабкістю і висвітлити історичні факти по-своєму, задля своїх інтересів, що досить часто сьогодні й відбувається. Саме з цієї причини в Україні виникають суперечки з приводу того, чи потрібно визнавати Голодомор 1932-1933 років актом геноциду українського народу, чи варто проголошувати І.Мазепу, С.Бандеру, Р.Шухевича національними героями та з багатьох інших питань. Усі ці непорозуміння (а вони інколи набувають величезних масштабів) є наслідком незнання громадянами нашої країни історичних фактів, яке робить їх відкритими для будь-яких ідеологічних впливів.

Кожен із нас повинен знати історію свого народу, своєї держави, свого краю. Освічена людина завжди розуміє, що без минулого немає сучасного, без традиційного немає нового, без колишнього немає теперішнього. Для народу його історія – це не просто минуле, це його душа.

Саме з цією метою Чортківська районна рада повідомляє про збір матеріалів від усіх небайдужих людей, які можуть надати інформацію про Чортківщину та її героїв, з метою підготовки «Книги пам`яті». Учасники круглого столу запропонували стати редактором й упорядником друкованого видання Володимиру Погорецькому.

Уже є багато напрацювань і матеріалів, але це, безперечно, далеко не вся інформація, яку необхідно донести до читача і яку треба знати. Тому запрошуємо усіх людей доброї волі, вчителів, бібліотекарів, істориків, краєзнавців подавати матеріали в районну раду – Яблонь Т.В., тел. 2-33-73, або в редакцію газети «Голос народу» – Габрускому Л.М., тел. 2-12-43.

Адже, як сказав відомий філософ доби Відродження: «Рослина без коріння всихає, людина без минулого не живе».

"Круглий стіл"

Безоплатна вторинна правова допомога в Україні

Саме така тема домінувала на засіданні фахівців-юристів за «круглим столом» 19 вересня ц. р. у Чорткові, яке відбулося під головуванням начальника Головного управління юстиції в Тернопільській області Ігоря Бандури, за участю Оксани Василяки – заступника директора координаційного центру Міністерства юстиції України, Людмили Семененко – голови Теронопільського обласного відділення спілки адвокатів України, представників правоохоронних органів, прокуратури, суду та адвокатів різних районів.

Слід зазначити, доволі актуальним питанням сьогодення є надання безоплатної вторинної правової допомоги. Адже часто трапляється, на перший погляд, безвихідна ситуація: людина, почуваючись скривдженою, звертається у різні державні інституції за захистом, але наштовхується на відповідь – вам треба до суду. Та не кожен має кошти оплатити послуги адвоката... Отож, ухваливши відповідне законодавство, держава подбала про таких людей. З наступного року малозабезпечені й інші визначені законом верстви матимуть право на безоплатного адвоката. Зауважмо, Закон України «Про безоплатну правову допомогу» набрав чинності 9 липня 2011 року. Він визначає два види правової допомоги, що надається безоплатно. Зокрема, первинна правова допомога – надання правової інформації, консультацій з роз'яснення правових питань щодо складення заяв, скарг та інших документів правового характеру; вторинна правова допомога передбачає захист від обвинувачення, здійснення представництва інтересів осіб у судах, інших державних органах, органах місцевого самоврядування, перед іншими особами, складення документів процесуального характеру.

За «круглим столом» проходило обговорення й організаційних питань забезпечення функціонування системи безоплатної правової допомоги в Україні з 1 січня 2013 року, й про перспективи утворення територіальних центрів із надання безоплатної вторинної правової допомоги, а також висвітлення результатів першого конкурсу й умови підготовки до проведення другого конкурсу з відбору адвокатів.

Головуючий даного засідання Ігор Бандура наголосив на тому, що другий територіальний центр в нашій області з надання безоплатної правової допомоги (перший уже створений у Тернополі) заплановано відкрити в Чорткові, до якого входитимуть Гусятинський, Бучацький, Борщівський, Монастириський, Заліщицький та Підгаєцький райони, роз'ясниви перспективи даного центру і завдання – забезпечувати дружні права та інтереси наших громадян. А також зазначив і те, що за результатами останнього завершального етапу на Тернопільщині успішно пройшли конкурс 36 адвокатів. Перелік прізвищ даних осіб, які надаватимуть населенню безоплатну правову допомогу, буде занесено в електронні реєстри, які знаходитимуться у відкритому доступі на сайті Головного управління юстиції.

А далі набрало активності почергове надання відповідей на запитання щодо оплати послуг, механізму діяльності адвокатів у створеному центрі та умов залучення до другого конкурсу.

Тетяна ЛЯКУШ
Фото ***Оксани СВИСТУН***

Конкурс

Запрошення до участі у конкурсі

1. Сільська громадська організація «Єдність» села Давидківці (с. Давидківці Чортківського району Тернопільської області) та Програма розвитку ООН (Проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду») цим оголошенням запрошують підрядників з доброю репутацією надати запечатані цінові пропозиції для виконання таких видів робіт у межах Мікропроекту «Впровадження енергозберігаючих заходів в Давидківській ЗОШ І – ІІ ступенів Чортківського району: капітальний ремонт із заміни вікон (32 шт.) та дверей (2 шт.) на металопластикові. Підрядники повинні мати досвід проведення ремонтно-будівельних робіт на об'єктах подібного або вищого рівня складності.

2. Тендерну документацію можна безкоштовно отримати за такою адресою: Тернопільська область, Чортківський район, с. Давидківці, сільська рада (контактна особа – Пецкович Тетяна Михайлівна). Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 60 (шістдесяти) днів з дати розкриття конкурсних пропозицій і повинні бути в запечатаному вигляді доставлені за вищенаведеною адресою не пізніше ніж о 13-й год. 12 жовтня 2012 р., після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендеру. Конкурсні пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими.

3. Зацікавлені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище, або за телефонами: (03552) 5-67-31; 067-997-03-67; 099-031-53-11.

Запрошення до участі у конкурсі

1. Сільська громадська організація «Залісяночка» села Залісся (с. Залісся Чортківського району Тернопільської області) та Програма розвитку ООН (Проект «Місцевий розвиток, орієнтований на громаду») цим оголошенням запрошують підрядників з доброю репутацією надати запечатані цінові пропозиції для виконання таких видів робіт: капітальний ремонт по заміні вікон (22 шт.) та дверей (1 шт.) на металопластикові – у межах Мікропроекту «Впровадження енергозберігаючих заходів в Залісянській ЗОШ І – ІІ ступенів Чортківського району. Підрядники повинні мати досвід проведення ремонтно-будівельних робіт на об'єктах подібного або вищого рівня складності.

2. Тендерну документацію можна безкоштовно отримати за такою адресою: Тернопільська область, Чортківський район, с. Залісся, сільська рада (контактна особа – Харчій Володимир Михайлович). Пропозиції повинні залишатися чинними впродовж 60 (шістдесяти) днів з дати розкриття конкурсних пропозицій і повинні бути доставлені в запечатаному вигляді за вищенаведеною адресою не пізніше ніж 10-а год. 12 жовтня 2012 р., після чого вони будуть розкриті у присутності наявних учасників тендеру. Конкурсні пропозиції, надані пізніше встановленого терміну, не приймаються і повертаються учасникам тендеру нерозкритими.

3. Зацікавлені підрядники можуть отримати додаткову інформацію за адресою, зазначеною вище, або за телефонами: (03552) 5-72-31; 097-669-94-40; 099-031-53-11.

Митниця інформує

Тернопільські митарі – лідери рейтингу

Тернопільська митниця, утворена 8 квітня 1992 року, вже третє десятиліття функціонує на теренах віковічних традицій митарів Тернопільського краю. Завдяки налагодженій і ефективній роботі місцевого митного органу, активному впровадженню новітніх технологій Тернопільською митницею досягаються високі показники у своїй діяльності, про що було дано найвищу оцінку головою Державної митної служби України на засіданні колегії, яке вперше за 20-річну історію існування Тернопільської митниці відбулося на Тернопільщині.

Оскільки митний пост «Чортків» є підрозділом Тернопільської митниці, результати проведення засідання колегії були відомі і працівникам цього структурного підрозділу. Вони були задіяні в підготовці до засідання колегії, яка, як відзначив голова Державної митної служби Ігор Калєтнік під час зустрічі з представниками бізнесу, була проведена на найвищому організаційному рівні.

Начальник митного поста Іван Беспоповцев зазначив, що під час колегії чимало працівників митних органів було відзначено державними нагородами, зокрема тих, які найактивніше брали участь у підготовці проведення чемпіонату з футболу «Євро-2012», багато керівників митниць отримали чергові звання. Найбільш приємно те, що Президент відзначив орденом Богдана Хмельницького ІІІ ступеня начальника Тернопільської митниці Миколу Харкавого.

Також голова Держмитслужби Ігор Калєтнік, голова облдержадміністрації Валентин Хоптян та ректор Тернопільського національного економічного університету Сергій Юрій підписали угоду про співробітництво.

Щодо роботи митного поста «Чортків», його начальник відзначив, що новий Митний кодекс позитивно сприйнятий суб'єктами зовнішньоекономічної діяльності, і ми це відчуваємо. Це доводять конкретні дані, які свідчать про пожвавлення зовнішньоекономічної діяльності після початку роботи в умовах нового митного законодавства. Підвищилася кількість звернень нових підприємств з метою акредитації, в результаті чого за період з 1 червня по даний час структурним підрозділом вже оформлено 744 митних декларації та перераховано до Державної скарбниці 64 млн. грн., а це 31,4 відсотка від платежів митниці за даний період, що є показником більшим ніж за аналогічний період минулого року. Всі ці покращення викликані новими технологіями в роботі наших працівників, котрі значно скоротили час оформлення декларації за рахунок використання інформаційного терміналу, впровадження електронного декларування в режимі імпорт. Ці всі фактори позитивно вплинули на місце у рейтингу митниць України, який був оголошений під час колегії, Тернопільська митниця зайняла перше місце серед двадцяти семи.

Також в області завершується будівництво одного з найбільших в Європі тепличних комплексів площею 10 гектарів. Тож розглядається питання щодо розміщення на даному підприємстві сектора митного оформлення. Для цього буде проаналізовано можливі обсяги експорту товарів з метою визначення оптимальної чисельності митного підрозділу.

Крім цього, керівник підрозділу надав інформацію для суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності, що згідно з наказом Міністерства фінансів України від 30 травня 2012 року за № 634 «Про встановлення порядку обліку осіб, які здійснюють операції з товарами» взяття на облік таких осіб (за винятком фізичних осіб, які не є фізичними особами-підприємцями) проводиться відділом митних інформаційних технологій (м. Тернопіль, вул. Текстильна, 38, кімната 404, тел. 25-86-24).

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Послуги

Кур`єрська доставка – ваш вибір!

Кур'єрська доставка від Укрпошти – це доставка відправлень до всіх населених пунктів України.

Кур'єрська служба здійснює доставку відправлень за технологією:

«Двері-Двері» – кур'єр здійснює забір відправлень з дому/офісу та доставку відправлення додому/та або в офіс;

«Двері-Склад» – кур'єр забирає відправлення з дому/офісу, проте видача відбувається в дільниці кур'єрської доставки та/або об'єкті поштового зв'язку;

«Склад-Двері» – приймання відправлень в дільниці кур'єрської доставки та/або в об'єкті поштового зв'язку, а доставка – кур'єром додому та/або в офіс.

Замовити послугу «Кур'єрська доставка» ви можете: в дільниці кур'єрської доставки та в усіх об'єктах поштового зв'язку Тернопільської області або оформивши он-лайн замовлення на корпоративному порталі: www.ukrposhta. com.

Чекаємо вас за адресою у м. Тернополі: дільниця кур`єрської доставки – проспект Злуки, 45 (в приміщенні ВПЗ № 24), а також у всіх відділеннях поштового зв`язку Тернопільської області.

Наш кур`єр прийде до вас додому чи в офіс та доставить ваше відправлення до будь-якого міста України в найкоротші терміни.

Укрпошта – це зручно та надійно, звертайтеся та переконайтеся!

Адміністрація ТД УДППЗ «Укрпошта»

Нове у юриспруденції

Альтернативні види покарань

Нещодавно Кримінальним кодексом України запроваджено ряд альтернативних видів покарань, не пов'язаних із позбавленням волі: виправні, громадські роботи, позбавлення права обіймати певні посади або займатися певною діяльністю. Українське законодавство в залежності від тяжкості скоєного злочину й особи правопорушника дає людині шанс на виправлення без перебування в установах виконання покарань. І контроль за відбуванням покарання та виконання вимог вироку суду цією категорією осіб покладається на кримінально-виконавчу інспекцію.

Чинним законодавством також передбачено можливість застосування до засуджених звільнення від відбування покарання з іспитовим строком. Такі види покарань призначаються лише при здатності особи виправитися без реального відбування покарання і без ізоляції від суспільства. Як свідчить міжнародна практика, альтернативні покарання за неважкі злочини є ефективнішими ніж традиційні. Ізоляція від суспільства спричиняє деградацію особистості, втрату соціальних зв'язків, професійних і трудових навичок, досить часто – здоров'я.

Українське законодавство в залежності від тяжкості скоєного злочину та особи правопорушника дає людині шанс на виправлення без перебування в установах виконання покарань. Контроль за відбуванням покарання та виконання вимог вироку суду цією категорією осіб покладається на кримінально-виконавчу інспекцію.

Станом на 1 вересня ц. р. у районі на трьох працівників припадає 125 таких осіб. За кожною цифрою – чиєсь життя, особистість. Усі люди різні, в кожної – свої проблеми і турботи. Однак кримінальне покарання має на меті не тільки кару, а й виправлення засуджених, реабілітацію злочинця в очах громади та попередження скоєння нових злочинів особами, які перебувають на обліку. Виховна робота із засудженими спрямована на сприяння розвитку в них почуття особистої відповідальності й дисципліни, допомогу їм реінтегруватися в суспільство в якості правослухняного громадянина. Щоби допомогти людині усвідомити допущені помилки, стати на шлях виправлення, працівники інспекції співпрацюють із дільничними інспекторами, центром зайнятості, центром соціальних служб для молоді, з іншими організаціями, які можуть надати допомогу в ресоціалізації цієї категорії громадян.

Із моменту надходження вироку до інспекції кожний правопорушник розглядається як людина, що схибила, та може і хоче виправитися. Безперечно, є випадки, коли діалог, м'яко кажучи, не вдається. І заходи правового примусу вживаються лише після того, як засуджений не бажає усвідомити необхідність виконання вимог вироку суду, порушує громадський порядок, зникає з місця постійного проживання з наміром ухилитися від відбування покарання. Так, цього року за поданням інспекції Чортківський районний суд одній особі скасував звільнення від покарання з випробуванням і направив для відбуття покарання в місця позбавлення волі. Також за порушення відбування громадських робіт п'ятьом особам порушено кримінальні справи.

З огляду на курс євроінтеґрації кримінально-виконавчої служби пробаційна діяльність має великі перспективи. Сьогодні цій службі працюється нелегко через слабке матеріально-технічне забезпечення, надмірне навантаження на працівників. Але попри перешкоди тут втілюють ідеї гуманізації покарання. Бо, навіть припустившись помилки, людина заслуговує на шанс стати на чесний шлях. Основним показником роботи КВІ є не кількість виконаних паперів, а усвідомлення засудженими того, що можливо жити без злочинів, самосвідомо відновитися в соціальному статусі повноправного члена суспільства та повернутися до нормального життя.

Володимир ЗАХАРКІВ,
заступник начальника Чортківського міжрайонного відділу кримінально-виконавчої інспекції

Розпорядження голови райдержадміністрації

Про черговий призов на строкову військову службу восени 2012 року громадян району 1987-1994 років народження

Відповідно до Указу Президента України «Про строки проведення чергових призовів, чергові призови громадян України на строкову військову службу та звільнення в запас військовослужбовців у 2012 році» від 31.10.2011 р. за №1009/2011, статей 15, 16, 43 Закону України «Про військовий обов'язок і військову службу», пунктів 57-58 Положення про підготовку і проведення призову громадян України на строкову військову службу та прийняття призовників на військову службу за контрактом, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України за № 352 від 21.03.2002 р. (зі змінами та доповненнями) та на виконання розпорядження голови обласної державної адміністрації від 6 серпня 2012 року за № 610-од «Про організацію в області призову громадян України чоловічої статі на строкову військову службу у жовтні-листопаді 2012 року»:

1. Затвердити Основний склад районної призовної комісії згідно з додатком 1.

2. На випадок хвороби або відсутності з поважних причин будь-кого із призначених членів призовної комісії затвердити Резервний склад районної призовної комісії згідно з додатком 2.

3. Районному військовому комісару Підручному Л.Р.:

1) провести черговий призов громадян Чортківського району чоловічої статі на строкову військову службу у Збройні сили та інші військові формування України з 1 жовтня по 30 листопада 2012 року;

2) скласти графік роботи призовної комісії та затвердити його у голови районної державної адміністрації, встановити безпосередній контроль за його виконанням;

3) забезпечити висвітлення роботи комісії та хід призову через засоби масової інформації району;

4) довести до відома керівників відділів культури й туризму, освіти райдержадміністрації, ТзОВ «АТП-16142», ТзОВ «Ореол» про те, що вони будуть залучені для виділення автотранспорту, необхідного для перевезення призовників на Тернопільський обласний збірний пункт для проходження контрольних медичних комісій та відправки команд призовників у Збройні сили України (графік проходження медичних комісій та відправки команд призовників буде доведено додатково).

4. Голові районної призовної комісії Стечишину І.С. здійснити заходи по організації медичного огляду призовників і призову громадян України на строкову військову службу з призначенням їх для служби у Збройних силах України чи іншому військовому формуванні.

5. Виконкомам міської, селищної та сільських рад, керівникам підприємств, установ, організацій та господарств району незалежно від форм власності організувати урочисті проводи призовників, забезпечити їх транспортними засобами для доставки у райвійськкомат.

6. Керівникам підприємств, установ, організацій, господарств і навчальних закладів району незалежно від форм власності:

1) не направляти призовників без погодження з райвійськкоматом у відрядження за межі району та за кордон в період проведення призову і відправок в Збройні сили України й інші військові формування України;

2) приділити увагу, належну турботу сім`ям юнаків, які призвані на строкову військову службу.

7. Головному лікарю Чортківської центральної комунальної районної лікарні Чортківському Р.В.:

1) для забезпечення якісного медичного обстеження призовників, роботи районної медичної комісії виділити необхідний медичний інвентар та обладнання, а також медикаменти на районну призовну дільницю згідно із заявкою райвійськкомату;

2) з 1.10.2012 р. по 30.11.2012 р. на період проведення медичного обстеження та призову юнаків на строкову військову службу звільнити членів медичної комісії від виконання своїх обов'язків за основним місцем роботи та направити їх у розпорядження Чортківського райвійськкомату, зберігаючи при цьому середньомісячний заробіток;

3) для проведення стаціонарного лікування й обстеження призовників під час проведення чергового осіннього призову виділити в центральній комунальній районній лікарні 10 ліжко-місць;

4) медичний огляд призовників, які підлягають призову на строкову військову службу, розпочати та проводити з 1.10.2012 р. по 30.11.2012 р. згідно з графіком райвійськкомату;

5) додаткове медичне обстеження призовників для визначення придатності їх для проходження строкової військової служби, флюорографічне і лабораторне обстеження призовників під час проведення призову проводити на базі районної поліклініки позачергово і безкоштовно;

6) визначити порядок проведення безкоштовних лабораторних та спеціальних досліджень призовників на базі центральної комунальної районної лікарні, а саме: загальний аналіз крові, загальний аналіз сечі, серологічний аналіз крові на: антитіла до вірусу імунодефіциту людини (ВІЛ), антиген до вірусу гепатиту «В» (HBsAg), антитіла до вірусу гепатиту «С» (anti-HCV), реакція мікропреципітації з кардіоліпіновим антигеном (RW), група крові та резус-належність, проводити флюорографічне обстеження органів грудної клітки, профілактичні щеплення у відповідності з календарем профілактичних щеплень;

7) на час роботи медичної комісії старшому лікарю, члену призовної комісії, стежити за станом медичного інвентарю і своєчасною його заміною;

8) для своєчасної підготовки та прибирання кабінетів лікарів-спеціалістів на призовній дільниці з числа робітників центральної комунальної районної лікарні виділити двох технічних працівників;

9) забезпечити контрольно-медичний огляд призовників лікарем-терапевтом під час відправки призовників на Тернопільський обласний збірний пункт згідно з окремим графіком райвійськкомату, який буде переданий головному лікарю центральної комунальної районної лікарні до 1 жовтня 2012 року;

10) для проведення вакцинації та щеплень призовникам при відправці на Тернопільський обласний збірний пункт з 1.10.2012 р. по 30.11.2012 р. визначити медичну сестру, яка зобов'язана прибувати в райвійськкомат не пізніше 7-ї год. ранку згідно з графіком відправок.

8. Головному лікарю Чортківського обласного комунального шкірно-венерологічного диспансеру Кузь Т.Б.:

1) для якісного проведення медичного огляду з 1.10.2012 р. по 30.11.2012 р. виділити медичну сестру шкірно-венерологічного кабінету для роботи в складі медичної комісії;

2) для проведення контрольно-медичного огляду призовників під час відправки їх на Тернопільський обласний збірний пункт із 1.10.2012 р. по 30.11.2012 р. виділити лікаря-дерматовенеролога, який зобов'язаний прибувати в райвійськкомат не пізніше 7-ї год. згідно з графіком відправок.

9. Рекомендувати Чортківському районному відділу Управління Міністерства внутрішніх справ України в Тернопільській області, в межах своїх повноважень, вжити заходів реагування щодо забезпечення виконання чинного законодавства з питань призову громадян України та забезпечити на період призову охорону громадського порядку на призовній дільниці згідно із заявкою голови призовної комісії.

10. Т. в. п. командира військової частини А-1915 майору Вівсяному А.І. на час проведення осіннього призову громадян забезпечити чергування у приміщенні військкомату з 9-ї до 14-ї год. одного військовослужбовця-контрактника.

11. Відділу в справах молоді та спорту райдержадміністрації, районному центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді під час осіннього призову 2012 року проводити соціально-психологічне вивчення призовників. Під час проходження ними лабораторно-флюорографічного обстеження провести професійно-психологічний відбір призовників згідно з методичними вказівками райвійськкомату.

12. Термін явки призовників для проходження призовної комісії визначити наказом військового комісара та персональними повістками кожному призовнику.

13. Сектору з питань внутрішньої політики і зв'язків з громадськими організаціями та засобами масової інформації апарату райдержадміністрації спільно з редакцією районного часопису «Голос народу» та редакцією районного радіомовлення забезпечити оприлюднення даного розпорядження в місцевих засобах масової інформації та на сайті райдержадміністрації.

14. Чортківському районному військовому комісаріату по завершенню чергового осіннього призову інформувати про підсумки проведення призовної кампанії восени 2012 року райдержадміністрацію не пізніше 25 грудня 2012 року.

15. Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження голови Чортківської районної державної адміністрації «Про черговий призов на строкову військову службу весною 2012 року громадян району 1987–1994 років народження» від 1.03.2012 р. за № 118, зареєстроване в Чортківському районному управлінні юстиції 20.03.2012 р. за № 3/118.

16. Дане розпорядження набирає чинності з моменту його оприлюднення.

17. Контроль за виконанням розпорядження покласти на заступника голови районної державної адміністрації Стечишина І.С.

3 вересня 2012 р. № ???

Голова районної державної адміністрації
Я.СТЕЦЬ

ДПІ інформує

Як подати звітність мережею Інтернет?

При Державній податковій службі в Тернопільській області вже працює сектор реєстрації користувачів управління (центр) сертифікації ключів Інформаційно-довідкового департаменту Державної податкової служби. Він безкоштовно надає платникам податків ключі електронного цифрового підпису, які дозволяють надсилати податкову звітність в електронному вигляді, за адресою: м. Тернопіль, вул. Білецька, 1 (ліве крило). Центр обслуговування платників податків – каб. 122; контактний телефон – (0352) 23-53-61. Електронна адреса інформаційного ресурсу (веб-сайту): http//www.cskidd.gov.ua.

Для отримання безкоштовних електронно-цифрових підписів і сертифікатів фізична особа має надати такі документи:

Для юридичної особи для одержання ЕЦП необхідні:

1. Роздрукована (двостороння), заповнена та підписана заява-приєднання «Про надання послуг електронного цифрового підпису» (два примірники); бланки заяв знаходяться на сайті: http://www.cskidd.gov.ua розділ «Реєстрація користувачів».

2. Роздрукована (двостороння), заповнена та підписана заява на реєстрацію.

3. Оригінал статуту юридичної особи (надається виключно для ознайомлення).

4. Документи, що підтверджують повноваження керівника заявника (копія наказу про призначення).

5. Документи, що підтверджують належність підписувача до юридичної особи-заявника та його повноваження, (копія наказу про призначення бухгалтера).

6. Заявник може бути представлений довіреною особою, якщо немає можливості його особистої присутності в АЦСК ІДД ДПС. У цьому випадку заявник надає довіреність на подання документів для реєстрації, засвідчену печаткою та підписом керівника. Форма довіреності знаходиться на сайті: http://www.cskidd.gov.ua.

7. Копії паспортів заявника та підписувачів (керівника, бухгалтера і третьої особи, 1-4 сторінок), засвідчені підписами власників та печаткою.

8. Копія ідентифікаційного коду (керівника, бухгалтера або третьої особи), засвідчені підписами та печаткою.

9. Цифрові носії, відповідно до кількості ключів (диски з конвертами або флешки з конвертами) кожен особистий ключ підписувача повинен бути записаний на окремий носій інформації.

10. Документи повинні бути підшиті у картонну папку-швидкозшивач.

11. Копії засвідчуються підписом керівника та печаткою юридичної особи.

Для фізичної особи-підприємця для одержання ЕЦП необхідні:

1. Роздрукована (двостороння), заповнена та підписана заява-приєднання «Про надання послуг електронного цифрового підпису» (два примірники); бланки заяв знаходяться на сайті: http://www.eskidd.gov.ua, розділ «Реєстрація користувачів».

2. Роздрукована (двостороння), заповнена та підписана заява на реєстрацію.

3. Заявник може бути представлений довіреною особою, якщо немає можливості його особистої присутності в АЦСК ІДД ДПС. У цьому випадку заявник надає довіреність на подання документів для реєстрації, засвідчену печаткою та особистим підписом ФОП, якщо немає печатки – нотаріально завірена копія. Форма довіреності знаходиться на сайті: http://www.cskidd.goy.ua.

4. Копія паспорта заявника (1-4 сторінок), засвідчена власноручним підписом власника та печаткою.

5. Копія ідентифікаційного коду.

6. Цифрові носії, відповідно до кількості ключів (диски з конвертами або флешки з конвертами) кожен особистий ключ підписувача повинен бути записаний на окремий носій інформації.

7. Документи повинні бути підшиті у картонну папку-швидкозшивач.

8. Копії засвідчуються підписом фізичної особи (підписом фізичної особи-підприємця та його печаткою, у разі її наявності).

Зразки для заповнення документів для отримання безкоштовних електронно-цифрових підписів і сертифікатів знаходяться на стендах у Центрі обслуговування платників податків за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 23 (нульовий поверх). Контактні телефони для довідок: 2-33-59; 2-15-60.

Святослав ТОКАРЬ,
начальник відділу інформатизації та обліку платників податків ДПІ у Чортківському районі

Пенсійний фонд інформує

Шановні фізичні особи-підприємці!

Управління Пенсійного фонду України в Чортківському районі повідомляє, що фізичним особам-підприємцям, які ще не прозвітували за 2010 рік, необхідно обов'язково подати звіт щодо сум нарахованих внесків на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування органам Пенсійного фонду України.

Відповідно до Порядку формування та подання страхувальниками звіту щодо сум нарахованих внесків на загальнообов'язкове державне пенсійне страхування органам Пенсійного фонду України, який затверджено Постановою правління Пенсійного фонду України від 5 листопада 2009 р. за № 26-1, фізичні особи-підприємці без найманих працівників повинні подати звіт згідно з додатками 5 та 6 за 2010 рік.

Звіт подається особисто фізичною особою до управління Пенсійного фонду України в Чортківському районі.

За довідками звертатися у відділ персоніфікованого обліку (каб. 6, 8, 10) управління Пенсійного фонду України в Чортківському районі за адресою: м. Чортків, вул. Шевченка, 34. Контактні телефони: 2-17-72; 2-12-87.

Управління ПФУ в Чортківському районі

Служба зайнятості інформує

Нове у законодавстві про зайнятість

Підписаний нещодавно Президентом України Закон «Про зайнятість населення» вступить у дію з 1 січня 2013 року.

Новим законом передбачено заходи для поліпшення ситуації на ринку праці та стимулювання зайнятості. Статус безробітного громадяни України одержуватимуть з першого дня звернення до центру зайнятості, а не після сьомого, як за старим ще чинним законом.

Студенти вищих та учні професійно-технічних навчальних закладів, що здобули професію (кваліфікацію) за освітньо-кваліфікаційним рівнем «кваліфікований робітник», «бакалавр», «спеціаліст» та продовжують навчатися на наступному освітньо-кваліфікаційному рівні, матимуть право до 6-ти місяців проходити стажування за професією (спеціальністю), за якою здобувають освіту, на підприємствах, в установах та організаціях незалежно від форми власності, виду діяльності та господарювання, на умовах, визначених договором про стажування у вільний від навчання час. Запис про проходження такого стажування буде заноситись роботодавцем у трудову книжку. Якщо стажування оплачується роботодавцем, то він не сплачуватиме єдиний соціальний внесок із зарплати.

Молодим працівникам, які погодяться працювати у сільській місцевості, надаватимуться «стартові виплати».

Шукачі роботи старшого віку (за 45 років), страховий стаж яких становить не менше 15 років і чия професія не затребувана на ринку праці, матимуть право до досягнення пенсійного віку на одноразове отримування ваучера для безкоштовного перенавчання або підвищення кваліфікації на суму, яка не може перевищувати десятикратний розмір прожиткового мінімуму для працездатних осіб, установленого законом. Порядок видачі ваучерів і перелік професій, спеціальностей та напрямів підвищення кваліфікації, навчання, за якими може бути виданий ваучер, затверджує Кабінет Міністрів України.

Роботодавцю, який працевлаштовуватиме на новостворені робочі місця молодь на перше робоче місце, осіб віком від 50 років та інших із числа неконкурентоспроможних громадян на ринку праці строком не менше ніж на два роки за новим законом компенсуватимуться витрати, пов'язані зі сплатою єдиного соціального внеску, без обмеження у розмірі заробітної плати протягом першого року.

Роботодавець, який протягом року забезпечував створення робочих місць і виплату заробітної плати в розмірі не нижче трьох мінімальних заробітних плат, у наступному році матиме право на зменшення розміру єдиного соціального внеску.

Ці та інші новації Закону України «Про зайнятість населення» сприятимуть вирішенню основних проблем зайнятості населення, а саме: будуть впроваджені стимули для роботодавців, щоб їм було вигідно створювати робочі місця, отримає підтримку молодь та люди зрілого віку.

Надія ШКАБАР,
директор Чортківського РЦЗ

Соцзахист інформує

Про оздоровлення громадян Чортківського району, котрі постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, у 2012 р.

Відповідно до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» постраждалі громадяни, в тому числі й діти, мають право на щорічне оздоровлення. Організація санаторно-курортного лікування постраждалих громадян здійснюється відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 16 травня 2000 року за № 800 «Про організацію оздоровлення громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи».

Відповідно до вищезазначеної постанови на основі даних щорічної диспансеризації лікарсько-відбірковою комісією районної лікарні постраждалим особам, у тому числі й дітям, видається довідка для отримання путівки (форма 070-о). У довідці зазначається діагноз, доцільність санаторно-курортного лікування чи відпочинку, сезон і профіль санаторно-курортного закладу.

Обов'язковою умовою отримання санаторно-курортної путівки або компенсації за самостійне-курортне лікування є перебування на черзі в управлінні праці та соціального захисту населення за місцем реєстрації.

У разі самостійного санаторно-курортного лікування громадянам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, виплачується компенсація середньої вартості путівки у розмірах, установлених Кабінетом Міністрів України.

У 2012 році виявили бажання реалізувати право на безкоштовне санаторно-курортне лікування та оздоровлення 411 дітей, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи, 103 дорослих громадян, віднесених до категорії I та II, та 29 батьків із дітьми. Головним управлінням праці та соціального захисту населення Тернопільської ОДА доведено графік заїзду постраждалих осіб на 2012 рік, згідно з яким району було передбачено 433 путівки, з них: для оздоровлення дітей у складі груп – 355 путівок; для дорослих – 65 путівок; для дітей по путівці матері та дитини – 13 путівок.

Видача путівок постраждалим громадянам на санаторно-курортне лікування проводилась із врахуванням медичних рекомендацій щодо нозології захворювань і з порядковим номером на обліку для отримання путівки.

У поточному році постраждалі громадяни та потерпілі діти оздоровлювалися в санаторіях Вінницької, Волинської, Запорізької, Київської, Львівської, Сумської, Одеської, Тернопільської, Хмельницької, Херсонської, Черкаської областей та в АР Крим, які стали переможцями тендерних процедур. Потерпілі діти шкільного віку в складі груп направлялися у санаторно-курортні заклади в супроводі вихователів. Формування груп дітей проводилося управлінням праці та соціального захисту населення за місцем проживання дітей.

Управління праці та соціального захисту населення райдержадміністрації доклало максимум зусиль для проведення оздоровчої кампанії на належному рівні.

У даний час проводиться прийом заяв на санаторно-курортне лікування дорослих і дітей, котрі бажають оздоровитися наступного 2013 року. Для цього необхідно до 10 жовтня ц. р. подати особисто до управління праці та соціального захисту населення за місцем реєстрації пакет документів, а саме:

на путівку для дорослого: ксерокопію паспорта (1, 2, 11 стор.), ксерокопію посвідчення постраждалого, медичну довідку (форми № 070), письмову заяву для забезпечення санаторно-курортною путівкою;

на путівку для дитини: ксерокопії посвідчення постраждалої дитини, паспорта (для дітей після 16 років) або ксерокопію свідоцтва про народження + 1 фото дитини, медичну довідку (форми № 070), довідку про склад сім`ї з КП «Чортків дім» (форми № 3), письмову заяву для забезпечення санаторно-курортною путівкою;

на путівку матері та дитини: ксерокопії паспорта одного з батьків, посвідчення постраждалого одного з батьків, свідоцтва про народження дитини, посвідчення постраждалої дитини, медичну довідку (форми № 070) на дитину, довідку про склад сім`ї з КП «Чортків дім» (форми № 3), письмову заяву для забезпечення санаторно-курортною путівкою.

Володимир ЦВЄТКОВ,
начальник управління праці та соціального захисту населення РДА

Ініціатива

«Я люблю рідний край»

55 тисяч школярів у п'яти регіонах Західної України стали учасниками екологічного проекту під такою назвою, засновником якого є «Мрія Агрохолдинг»

Головна ціль проекту – підвищити в регіоні відповідальне ставлення до екологічних проблем. У рамках ініціативи учні 455 шкіл Тернопільської, Хмельницької, Івано-Франківської, Чернівецької, Львівської областей отримали екологічно-освітні подарунки, що складаються із зошитів і ручок, виготовлених із відновлених матеріалів. «Не викидай сміття у лісі», «Коли бачиш нахабне ставлення до природи – не мовчи», «Вимикай світло, виходячи з дому» – кожна сторінка еко-зошиту містить корисні поради, як уже сьогодні почати турбуватись про довкілля рідного краю. Такі підказки на кожен день будуть корисні не тільки дитині, а й дорослому.

Окрім цього, ініціатива у школах підтримується інформаційними плакатами. Проект проводить конкурс, участь у якому може взяти кожен мешканець чи ініціативна громада. Він планує виявити та винагородити відповідальних людей, котрі піклуються про довкілля. Щоби стати учасником і гарантовано отримати заохочення, слід повідомити про те, що ви робите для поліпшення екологічної ситуації у вашому селі чи місті за телефоном гарячої лінії – 0800 508 805 (безкоштовно зі стаціонарних телефонів у межах України), написати листа за адресою Info@rkray.com.ua чи у групі «Вконтакті» www.vk.com/rkray. Переможці конкурсу отримають ноутбук, відеокамеру, фотоапарати, велосипеди.

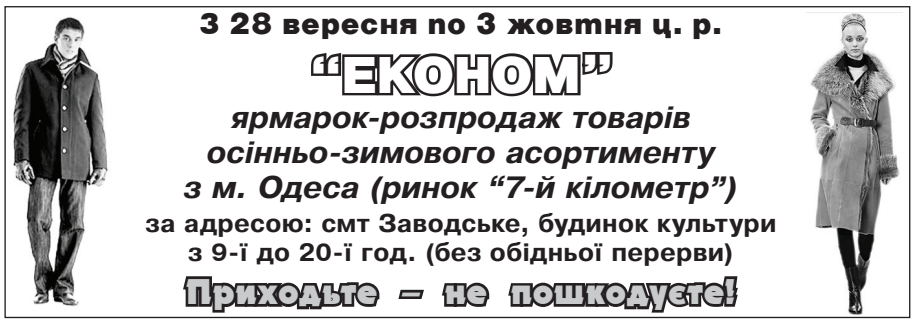
Екологічна просвіта – це перша ініціатива проекту «Я люблю рідний край» в регіонах. Головна мета проекту – соціально-економічний розвиток місцевих громад у напрямках: охорони здоров'я, культури, освіти, екології, інфраструктури та соціального підприємництва.

«Слідуючи міжнародній практиці соціально-відповідального бізнесу, наша компанія прагне допомагати суспільству вирішувати проблеми та будувати якісне життя. Зокрема – у 5-ти регіонах нашої присутності. Таким чином ми заснували довгострокову ініціативу «Я люблю рідний край». Ми сприятимемо поліпшенню життя в містах і селах Західної України, щоби люди працювали на благо свого краю, жили у комфортних умовах, мали достойний дохід і доступ до сучасної освіти й медицини», – поділилась Ірина Соляр, координатор із комунікацій «Мрії Агрохолдингу».

За матеріалами веб-сайту: www.rkray.com.ua

Юстиція інформує

Наказом Чортківського районного управління юстиції від 21 вересня 2012 р. за № 88-ОД зареєстровано розпорядження голови Чортківської районної державної адміністрації від 3 вересня 2012 р. за № 548-ОД «Про черговий призов на строкову військову службу восени 2012 року громадян району 1987-1994 років народження», про що зроблено запис у Державному реєстрі нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади за №5/120.



Педагогічний і учнівський колективи Заболотівської ЗОШ I – II ступенів висловлюють глибокі співчуття директору школи Ганні Євгенівні Попадюк і вчителю школи Світлані Михайлівні Винничук із приводу смерті їх ***матері та бабусі.***

Директори шкіл Улашківського освітнього округу висловлюють співчуття директору Заболотівської ЗОШ I – II ступенів Г.Є.Попадюк із приводу тяжкої втрати – смерті її ***матері Євгенії Миколаївни.***

Працівники відділу освіти Чортківської РДА, районного методичного кабінету, профспілка працівників освіти глибоко сумують з приводу смерті колишнього директора Свидівської ЗОШ I – II ступенів ***ЦАЛОГО Івана Петровича*** та висловлюють щирі співчуття його рідним.

Вважати недійсним

посвідчення учасника війни серії Д за № 652104, видане УПСЗН РДА 13 вересня 2002 р. на ім`я: ***ГРЕБЕНИК Євгенія Михайлівна.***

1 жовтня
ПОНЕДІЛОК

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки тижня
09.45 Точка зору
10.10 “Молода Галичина”
10.55 Шеф-кухар країни
12.25 Право на захист
12.45 Темний силует
12.55 Армія
13.05 Х/ф “Це було у розвідці”
14.40 Вікно до Америки
15.00, 18.20 Новини
15.10 Euronews
15.25 Х/ф “Фронт в тилу ворога”
18.10 Справжня Україна
18.30 Агро-News
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія Всеукраїнське об`єднання “Громада”
19.30 Літній жарт
20.00 Сільрада
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія “Нова політика”
21.00 Підсумки дня
21.30 Країну - народові
21.45 Фестиваль у Коблево
23.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.45 Д/ф “Покров”

1+1

07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.10 Сніданок з 1+1
10.00 Шість кадрів
11.05 Т/с “Слідаки”
12.30 Зніміть це негайно
13.35 Повне перевтілення
14.35 Сімейні драми
16.45, 19.30, 00.00 ТСН
17.25 Х/ф “Операція “И” та інші пригоди Шурика”
20.15 “Багаті теж плачуть”
21.30 Х/ф “Диявол носить Прада”

ІНТЕР

07.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10 Ранок з Інтером
09.10, 12.45 Т/с “Не відрікаються люблячи”
13.45 Детективи
14.10 “Слідство вели...”
15.05 Право на зустріч
16.10 Чекай на мене
18.10 Т/с “Кровиночка”
19.05 Про життя
20.00 Подробиці
21.00 Т/с “Чкалов”
23.15 Т/с “Шаповалов”

2 жовтня
ВІВТОРОК

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки дня
09.35 Світло
10.00 Легко бути жінкою
11.05 В гостях у Д.Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.20 Хай щастить
12.45 Секрети успіху
13.15 Х/ф “Пічки-лавочки”
15.15 Euronews
15.30 Х/ф “Крізь вогонь”
16.40 Х/ф “Четверта висота”
18.10 Справжня Україна
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Соціалістична партія України
19.30 221. Екстрений виклик
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партія Наталії Королевської “Україна - Вперед!”
21.00 Підсумки дня
21.25 Адреналін
23.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.45 Х/ф “Покров”

1+1

07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.10 Сніданок з 1+1
10.00 Шість кадрів
11.05 Т/с “Слідаки”
12.30 Зніміть це негайно
13.35 Повне перевтілення
14.35 Сімейні драми
16.45, 19.30, 23.15 ТСН
17.30 Х/ф “На измене”
20.15 Мамо, я одружуюсь?
21.30 Міняю жінку
23.30 Шоу “Вечірній Ургант”

ІНТЕР

07.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 Ранок з Інтером
09.10 Т/с “Таємниці слідства”
11.10 Детективи
12.00 Новини
12.25 Знак якості
13.00 “Слідство вели...”
14.55 Судові справи
15.55 “Вулиці розбитих ліхтарів”
18.00 Новини
18.10 Т/с “Кровиночка”
19.05 Про життя
20.00 Подробиці
21.00 Т/с “Чкалов”
23.15 Т/с “Шаповалов”

3 жовтня
СЕРЕДА

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки дня
09.35 Уряд на зв`язку з громадянами
10.00 Легко бути жінкою
11.05 В гостях у Д.Гордона
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.20 Українська пісня
13.10 Х/ф “На семи вітрах”
15.15 Euronews
15.35 Х/ф “Був місяць травень”
17.40 Країну - народові!
18.10 Справжня Україна
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Партія регіонів
19.30 Фестиваль пісні “Коблево”
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія “Удар” Віталія Кличка
21.00 Підсумки дня
21.30 ОДин на один
23.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.45 Х/ф “Покров”

1+1

07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.10, 08.05, 09.10 Сніданок з 1+1
10.00 Шість кадрів
11.05 Т/с “Слідаки”
12.30 Зніміть це негайно
13.35 Повне перевтілення
14.35 Сімейні драми
16.45, 19.30, 23.50 ТСН
17.25 Х/ф “Матусі”
20.15 «На ножах»
21.40 Футбол. “Динамо” - “Динамо”

ІНТЕР

07.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 Ранок з Інтером
09.10 Т/с “Таємниці слідства”
11.10 Детективи
12.00 Новини
12.25 Знак якості
13.00 “Слідство вели...”
14.55 Судові справи
15.55 “Вулиці розбитих ліхтарів”
18.00 Новини
18.10 Т/с “Кровиночка”
19.05 Про життя
20.00 Подробиці
21.00 Т/с “Чкалов”
23.15 Т/с “Шаповалов”

4 жовтня
ЧЕТВЕР

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

08.00 Новини
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки дня
09.35 Книга.ua
10.00 Легко бути жінкою
11.05 Здоров`я
12.00, 15.00, 18.20 Новини
12.25 Аудієнція
12.45 Крок до зірок
13.30 Х/ф “Чоловічі тривоги”
15.15 Euronews
15.35 221. Екстрений виклик. Тиждень
16.20 Х/ф “Перший день миру”
17.55 Свобода вибору
18.05 Справжня Україна
19.00 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія “Україна майбутнього”
19.30 Фестиваль пісні “Коблево”
20.20 Вибори-2012. Передвиборна агітація. Політична партія Українська Національна асамблея
21.00 Підсумки дня
21.30 Досвід
23.00 Підсумки
23.25 Від першої особи
23.45 Х/ф “Покров”

1+1

07.00, 08.00, 09.00 ТСН
07.10, 08.05, 09.10 Сніданок з 1+1
10.00 Шість кадрів
11.05 Т/с “Слідаки”
12.30 Зніміть це негайно
13.35 Повне перевтілення
14.35 Сімейні драми
16.45, 19.30, 23.05 ТСН
17.25 Х/ф “Все враховано”
20.15 “Давай, до побачення!”
21.30 Чотири весілля
23.20 Шоу “Вечірній Ургант”

ІНТЕР

07.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10 Ранок з Інтером
09.10 Т/с “Таємниці слідства”
11.10 Детективи
12.00, 18.00 Новини
12.25 Знак якості
13.00 “Слідство вели...”
14.55 Судові справи
15.55 “Вулиці розбитих ліхтарів”
18.10 Т/с “Кровиночка”
19.05 Про життя
20.00 Подробиці
21.00 Т/с “Чкалов”
23.15 Т/с “Шаповалов”

5 жовтня
П`ЯТНИЦЯ

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.00, 08.00 Новини
07.30 Ера бізнесу
07.45 Глас народу
08.20 Поміж рядками
08.40 Корисні поради
09.00 Підсумки дня
09.20 Офіційна хроніка
09.30 Про головне
09.45 Д/ф “Назарій Яремчук. Афганська історія”
10.15 Театральні сезони
11.05 Віра. Надія. Любов
12.00 Новини
12.10 Діловий світ
12.25 Надвечір`я
12.55 Околиця
13.25 Х/ф “Чоловічі тривоги”
15.00 Новини
15.15 Euronews
15.20 Діловий світ
15.35 Х/ф “22-го червня рівно о 4-й годині”
17.15 Осінній жарт
17.25 Шляхами України
18.20 Слов`янський базар у Вітебську 2012
20.40 After Live
21.00 Підсумки дня
21.10 Діловий світ
21.15, 22.50 Шустер-Live

1+1

06.15, 07.00, 08.00, 09.00 ТСН
06.45, 07.10, 08.05, 09.10 Сніданок з 1+1
10.00 Шість кадрів
11.05 Т/с “Слідаки”
12.30 Зніміть це негайно
13.35 Повне перевтілення
14.35 Сімейні драми
16.45 ТСН
17.25 Т/с “Не треба сумувати”
19.30 ТСН
20.15 Х/ф “Принц Персії. Піски часу”
22.50 Добрий вечір
23.55 Х/ф “Патруль часу”

ІНТЕР

07.00, 12.00, 18.00 Новини
07.10 Ранок з Інтером
09.10 Т/с “Райські яблучка. Життя продовжується”
12.00 Новини
12.35 Т/с “Райські яблучка. Життя продовжується”
18.00 Новини
18.10 Т/с “Кровиночка”
19.05 Про життя
20.00 Подробиці
20.30 Подробиці. Неформат
21.00 Велика різниця
23.00 Велика політика

6 жовтня
СУБОТА

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

06.10 М/ф
06.20 Світ православ`я
07.00 Ера здоров`я
07.25 Корисні поради
07.40 Олімпійський виклик
08.00 Шустер-Live
09.25 Школа юного суперагента
09.40 Шустер-Live
11.20 Секрети успіху
11.55 Зелений коридор
12.10 Х/ф “Перевірка на дорогах”
13.40 Х/ф “Перший день миру”
15.20 В гостях у Д.Гордона
17.00 Золотий гусак
17.30 Бенефіс Г.Вєтрова 19.40 Світ атома
20.00 Д/ф “Сила мрії”
20.55 Зворотний зв`язок
21.00 Підсумки дня
21.15 Кабмін: подія тижня
21.30 Зірки гумору
22.10 Українська пісня
23.00 Твій голос
23.30 Ера здоров`я
23.50 Ультра. Тема

1+1

06.00 М/ф «Смурфи»
06.35 Справжні лікарі 2
07.35 Кулінарні курси
08.00 Світське життя
09.00 Хто там?
10.15 М/с “Чіп і Дейл”
11.05 Х/ф “Подаруй мені неділю”
19.30 ТСН
20.15 Операція краса 2
22.00 Х/ф “Мій коханий телепень”
23.55 Х/ф “Вам завдання”

ІНТЕР

08.00 Позаочі
09.00 Орел і Решка
10.05 Україно, вставай!
10.55 Х/ф “Покровські ворота”
13.55 Т/с “Люба. Любов”
18.00 Фестиваль: Велика Різниця в Одесі
20.00 Подробиці
20.35 Майдан`s
23.00 Великий бокс. Заур Байсангуров - Лукаш Конечни
01.05 Х/ф “Кров за кров”

7 жовтня
НЕДІЛЯ

1 НАЦІОНАЛЬНИЙ

07.30 Сільський час
08.00 Укравтоконтинент
08.25 Корисні поради
08.40 Футбол України
09.05 Смішний та ще смішніший
09.25 Хто в домі хазяїн?
09.45 Крок до зірок
10.25 Країну - народові
10.45 Як це?
11.10 Один на один
12.30 Караоке для дорослих
13.10 Шеф-кухар країни
14.00 Слов`янський базар у Вітебську 2012
15.40 Зірки гумору
16.15 Золотий гусак
16.40 Маю честь запросити
17.25 Діловий світ
18.05 Слов`янський базар у Вітебську 2012
20.40 Головний аргумент
21.00 Підсумки тижня
21.35 Точка зору
21.55 Фольк-music
23.00 Ера бізнесу
23.35 Олімпійський виклик

1+1

06.00 Комедія «Гавр»
07.45 Мультфільм
08.05 Ремонт +
09.00 Лото-Забава
10.20 М/с “Чіп і Дейл”
11.10 Кулінарна академія
11.35 Чотири весілля
13.05 Х/ф “Ціпочка
15.15 Х/ф “Мій коханий телепень”
17.10 Х/ф “Тайський вояж Степановича”
19.30 ТСН-Тиждень
20.15 Мій зможе
22.15 Світське життя
23.30 ТСН-Тиждень
00.15 Х/ф “Суші герл”

ІНТЕР

06.25 Великий бокс. Заур Байсангуров - Лукаш Конечни
08.25 Глянець
09.25 Школа доктора Комаровського
10.00 Неділя з Кварталом
11.05 Свати біля плити
11.30 Люди світу
12.30 Х/ф “Екіпаж”
15.35 Х/ф “Не можу сказати “Прощавай”
17.55 Т/с “Три товариші”
20.00 Подробиці
21.00 Т/с “Три товариші”
23.10 Що? Де? Коли?
23.55 Х/ф “Я Вас чекаю”

ЧОРТКІВСЬКИЙ ТЕПЛОРАЙОН “ТЕРНОПІЛЬТЕПЛОКОМУНЕНЕРГО”

просить припинити ремонтні роботи на внутрішньобудинкових мережах із 1 жовтня ц. р. у зв`язку з проведенням набору води і випробуванням їх на щільність.

Подача тепла буде проводитися після письмового звернення власника житла чи адміністративного приміщення й оформлення акта готовності об`єкта до прийому теплоносія.

Мережа магазинів “ШАРА” візьме в оренду магазин у м. Чортків (тільки в людному місці)

Тел. 068-848-53-66

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

будинок в м. Чортків. Земельна ділянка – 28,11 сотих. Є газ, вода, все приватизовано.
Тел. 095-945-62-17.

будинок у с. Білобожниця 10 х 12, загальною площею 209 кв. м, 5 кімнат, сутерини по всій площі, 2 гаражі (під одним підвал), сарай, стайня, криниця, сад, земельна ділянка 15 сотих, приватизований.
Тел.: 050-706-97-84; 098-541-53-04.

житловий будинок у с. Озеряни Борщівського району з меблями, господарськими будівлями (літня кухня, сарай, гараж 1-поверховий, два гаражі 2-поверхові). Є всі зручності (вода, газ, туалет, ванна). Криниця на подвір`ї. Земельна ділянка 0,2 га. Недорого!
Тел.: 050-352-32-39; 050-180-67-83.

будинок площею 132 кв. м по вул. Лісовій. Є город, криниця, Недалеко знаходиться стадіон і парк.
Тел.: 2-17-39; 098-920-67-19.

житловий будинок з сутеринами в м. Чортків по вул. О.Кобилянської. Загальна площа – 154 кв. м, житлова – 84 кв. м. Всі зручності, євроремонт, своя свердловина. Господарські будівлі, сад, гараж. Приватизована земельна ділянка – 8,5 сотих. Терміново.
Тел.: 2-27-18; 097-144-60-82.

приватизований будинок у центрі с. Нагірянка. Є 5 кімнат, газ, вода, а також господарські будівлі, криниця, гараж, 20 сотих городу.
Тел.: 097-130-02-82; 6-48-47.

квартири

1-кімнатна квартира по вул. Незалежності, 61, 2-й поверх, площа – 35 кв. м, індивідуальне опалення, металопластикові вікна, частковий ремонт, із меблями. Ціна 22000 у. о., можливий торг.
Тел. 096-653-36-16.

1-кімнатна квартира в м. Бучач, по вул. Галицькій, 188, кв. 4. Загальна площа – 38 кв. м, індивідуальне опалення. Є гараж, сарай та город. Можливий обмін.
Тел. 097-457-25-38.

2-кімнатна квартира біля хлібозаводу, площею 48,3 кв. м. Окремий вхід, двір, сад, пасіка, приватизована земельна ділянка (7 сотих). Є підвал, горище, господарські споруди. Є можливість будови і добудови.
Тел.: 3-23-40; 093-635-35-76.

3-кімнатна квартира на 2-му поверсі по вул. Кн. В.Великого (цегляний будинок). Загальна площа – 64 кв. м. Є опалення, нові вікна, двері, сантехніка, 2 підвали, інтернет, телефон, грядка.
Тел. 067-734-83-65.

3-кімнатна квартира площею 100 кв. м в 7-квартирному будинку. Тихий спальний район Кадуба, біля школи, пошти. В квартирі суперремонт, нові високоякісні меблі, постійна вода, підвал, телефон, супутникове телебачення, інтернет. Ціна 75 тис. у.о.
Тел. 099-512-54-99.

3-кімнатна квартира на 3-му поверсі 3-поверхового котеджу. Загальна площа – 105 кв. м по вул. Граничній-бічній, 31, кв. 3. Євроремонт, камін на дровах, індивідуальне опалення, кондиціонер. Є гараж, город, хлів на дрова, великий підвал, кладові.
Тел.: 097-478-15-52; 093-684-95-89.

3-кімнатна квартира пл. 76 кв. м, по вул. Січинського. Нового планування, хороший ремонт, кондиціонери, лоджія та балкон обшиті пластиком і засклені; євровікна, дерев`яні двері, паркет; плитка, бойлер, індивідуальне опалення, є охорона, інтернет, кабельне ТБ. Або обміняю на 3-кімнатну квартиру в новобудові по вул. Січинського “сиру”, більшою площею, 1-2 поверх, без ремонту.
Тел. 093-724-83-92.

земельні ділянки

приватизована земельна ділянка площею 0,10 га під забудову по вул. Бучацькій (район Золотарки). Терміново.
Тел. 067-975-64-72.

приватизована земельна ділянка під забудову, площею 0,14 га в Чорному Лісі (в районі дач).
Тел.: 2-62-15; 050-288-02-01; 095-151-40-94.

приватизована земельна ділянка *по вул. 16 Липня (біля Околиці). Ціна договірна.*
Тел. 098-811-24-66.

різне

трактор Сінтай 12 к.с., 2-к. плуг-культиватор, кінно-тракторна копалка, екструдер, поросна травоїдна свиноматка.
Тел. 097-892-15-25.

гараж у кооперативі “Автомобіліст”. Ціна 2900 у. о., можливий торг.
Тел. 096-653-36-16.

автомобіль “Таврія-Нова” 2006 р. в., пробіг – 20 тис. км. Колір вишневий, стан нового автомобіля. Ціна 3000 у. о., можливий торг.
Тел. 096-653-36-16.

На роботу потрібен
СЛЮСАР ПО РЕМОНТУ ВАНТАЖНИХ АВТОМОБІЛІВ
Досвід роботи вітається
З/п за домовленістю (район ремзаводу)
Тел. 067-352-02-40

Скородинський цегельний завод
відпускає високоякісну ліцензійну цеглу
Можлива доставка власним автотранспортом
Тел.: 52-1-89; 52-1-66
Ліцензія № 2773 від 30 грудня 2005 р.

Стара Кузня
тел:(067)130 24 58
тел:(096)804 42 27
тел:(03552) 3 90 11
http://starakuznya.com.ua
e-mail: office@starakuznya.com.ua
м. Чортків
вул. С. Бандери 77
ковані вироби та елементи
Для тих, хто цінує стиль та час
-заміри
-консультація
-проект
-виробництво
-монтаж

СУЧАСНІ ПОКРІВЛЯ ТА ФАСАД
тел:(097)598 79 00
тел:(067)593 01 33
тел:(03552) 3 90 10
http://spf.te.ua
yakovenko@novemisto.te.ua
м. Чортків
вул. С. Бандери 77
покрівельні матеріали та комплектуючі
Для тих, хто цінує стиль та час
-консультація
-заміри та розрахунок
-транспортування
-монтажні роботи
-шеф монтаж
-гарантії

голос народу
N 40 (8376), 28 вересня 2012 року

28 вересня у сонцесяйний день чарівного розмаю, коли природа наповнюється яскравими барвами звабливої осені, святкує свій 65-літній ювілей шанований нами
Степан Іванович БУБЕРНАК.

Прийміть найкращі
щирі побажання
І гарячий наш палкий привіт.
Хай це хороше тепле
привітання
Звучить для Вас
ще добру сотню літ.
Хай роки ідуть,
а чоло не сивіє,
Онуки ростуть, а лице молодіє.
Хай серце не знає плачу і розлуки,
Хай радість приносять Вам діти й онуки.
Хай Вас обминають невдачі і грози,
Хай тільки від радості з`являються сльози.
Ми Вам посилаєм ці вдячні слова,
А Бог хай дарує многії літа!

З повагою – колектив Ягільницької сільської ради.

Колектив Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів щиросердно вітає колегу, вчителя історії
Степана Івановича БУБЕРНАКА
з ювілеєм.

Добра Вам, здоров`я,
гараздів без ліку,
Любові безмежної,
довгого віку!
Достаток і мир
хай панують у домі,
Й підстав для печалі
не буде ніколи,
Хай діти Вас тішать щомиті, щоднини,
Хай внуки зростають
розумні й щасливі.
Хай успіх вінчає
усі Ваші справи
І стелиться доля
до ніг рушниками.

Дирекція та працівники Чортківського РКБК ім. К.Рубчакової щиро вітають з 65-річчям керівника народного аматорського ансамблю лемківської пісні "Любисток", заслуженого працівника культури України
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Бажаємо миру і світлої долі,
Запалу, енергії, сили доволі,
Творчого вогнику, віри й наснаги,
Щедрості серця, людської поваги.
На довгих стежинах Вашої ниви
Будьте завжди здорові
й щасливі.

Вітаємо з 65-річним ювілеєм голову Ягільницького осередку "Лемківщина"
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Пропливає долі
неспокійна річка,
А над нею – роки-журавлі.
Ось і загорілась 65-а свічка
Вам на ювілейному столі.
Хай доля буде,
як волошки в житі,
Душа хай буде
завжди молода.
Хай Матір Божа Вас охороняє,
В душі панує мир і доброта.

Осередок "Лемківщина" с. Ягільниця.

Найдорожчу матусю і дорогу бабусю
Оксану Євгенівну ГУМЕНЮК
із м. Чортків вітаємо з 50-річчям.

Тобі, наша люба,
найкраща у світі,
Бажаємо щастя,
даруємо квіти.
Щоб сонце
і зорі плекали тепло,
Щоб завжди здоров`я
у Тебе було.
Щоб смутку не знала, ми просимо долі
Добра Тобі й радості, рідна, доволі!
Бо людям для щастя багато не треба –
Сімейного затишку й мирного неба!

З любов`ю і повагою – син Олександр, донька Наталія, зять Віктор, внучки Вікуся і Танечка.

Дорогу хресну маму
Галину Ярославівну ФРИЧ
вітаю з Днем народження.

Здоров`я міцного зичу щиро,
Любові і радості, злагоди й миру,
Ласки від Бога,
добра від людей
На многії та благії літа.

З любов`ю і повагою – похресник Михайлик.

Щиросердечно вітаємо дорогу дружину, матусю, бабусю
Марію Василівну ЛИХО
з м. Чортків.

На струнах вересень
пісню підбира,
А ми сьогодні
з щирістю й любов`ю
Бажаєм довгих років
і добра,
Багато радості
та доброго здоров`я.
Всі промені сонця замало зібрати,
Щоби від душі Тебе привітати.
Даруєм безмежну родинну любов
І молимось Богу ми знову і знов.
Ти вмієш усе до краплини віддати
І від лихого сім`ю врятувати.
Для кожного вмієш вділити увагу,
Тому й від людей заслужила повагу.
Бажаєм любові, і віри, й надії,
Щоби здійснились усі Твої мрії.
Хай доля хоронить від лиха і бід,
А Бог хай дарує многая і благая літ.

З повагою і любов`ю – мама, тато, чоловік, донька Ірина, зять Григорій і внучка Соломійка.

Щиро вітаємо з Днем народження
Степана Івановича БУБЕРНАКА
зі с. Ягільниця, який 28 вересня святкує свій 65-літній ювілей.

Хай радість
в дім щодня приходить,
Хай тільки добре
відбувається,
Нехай здоров`я
не підводить,
І щастя в серці
відчувається!
Хай гарними будуть і будні, і свята,
Щодня, щогодини в усьому щастить,
Щоб знов зустрічать ювілеї та дати
І аж до сторіччя в здоров`ї дожить!

З повагою – народний хор "Заграва" і чоловічий ансамбль "Любисток" с. Ягільниця.

У день 65-річного ювілею засилаємо палкі слова вітань нашому вчителю
Степану Івановичу БУБЕРНАКУ.

Хай літа не спадають
листом,
Хай квітують
і плодоносять!
Як сади навесні –
щедрим цвітом
І врожаєм рясним –
під осінь!
Хай приносять
у дім достаток,
В душу – радість, для серця – спокій!
Дай Вам Бог на землі
ще багато
Світлих днів
і щасливих років.

Зі щирою повагою – учні 9-го класу Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ст.

Люблячого синочка, коханого чоловіка, дбайливого батька, шанованого зятя
Богдана Павловича ШТИНИКА
зі с. Косів,
вітаємо з 45-річчям,
яке він відсвяткував 23 вересня.

На килимі життя,
немов чарівна м`ята,
Розквітла Твоя
ювілейна дата.
Ми від душі Тебе вітаєм,
Щастя й радості бажаєм.
Щоб ніколи не хворів,
Щоб здоров`я міцне мав
І Тебе люди поважали.
Дякуємо за щедрість душі,
За тепло і невтомність працьовитих рук.
Хай Бог стереже від болю й тривоги,
Щоб світлі завжди стелились дороги.
Воістину, як птахи золоті,
Літа в життєву даль летять...
Ще вчора все мов вперше у житті,
А нині, тату, – 45.
За ніжне серце, за щиру турботу,
За вічне бажання добра нам усім,
За мудрі поради, невтомну роботу
Тобі, любий тату, низький наш уклін!
Так будь же, рідненький, Ти завжди щасливий,
Ніколи не хмурся, хоч важко Тобі,
Бо Ти у нас, тату, на світі єдиний,
Коли Ти смієшся – нам радісно всім!

З любов`ю і повагою – мама Слава і Вероніка, тато Павло, дружина Надія, сини Володя і Тарас.

Щиро вітаємо з Днем народження дорогу доньку і сестру
Марію Василівну ЛИХО
зі с. Палашівка.

Від щирого серця здоров`я бажаєм,
Без нього не милі ніякі діла,
В здоров`ї – багатство і радість,
І більшого щастя на світі нема.
Нехай життя квітує буйним цвітом,
І День народження приходить знов і знов,
І доля хай дарує з кожним роком
Благополуччя, щастя і любов.
Хай в цей день сонце світить яскравіше
І квіти стеляться під ноги килимом.
Бажаєм молодості, миру, щастя, тиші,
Всього, що називається добром.
Ангел-Хоронитель хай оберігає
І з плеча Твого ніколи не злітає.

З любов`ю – мама, тато, сестра Михайлина з родиною.

Щиросердечно вітаємо
Степана Івановича БУБЕРНАКА
з ювілеєм, який він святкує сьогодні.

Летять роки,
мов лебеді у вирій,
Життя іде, його не зупинить.
Прийміть вітання наші щирі
І побажання від душі.
Хоч було тривог
в житті багато,
Та не будем
згадувать сумне,
Бо горить в душі іще багаття,
Ще вогонь горить, це – головне.
Хай горе обходить Вас стороною,
А радість приходить і ллється рікою,
Хай світлою буде Ваша дорога,
Любові від близьких, а ласки від Бога.
Хай радість несе Вам кожна хвилина,
Від горя заступить молитва свята.
Хай щастям квітує життєва стежина
На многії-многії літа.
І серце хай не знає болю
На довгий вік і світлу долю.
Хай Бог ще здоров`я і сили дає,
Зозуля сто років Вам накує.

Друзі.

Щиро вітаємо
Степана Івановича БУБЕРНАКА
з 65-річчям.

Ваші роки – то Ваш скарб,
Їм ціни немає.
Кожен рік багато варт,
Всі про це ми знаєм.
Тож прийміть уклін від нас,
Щирі слова шани.
Всякий день й усякий час
Пишаємось ми Вами.

З повагою – випускники-2008, Оля Піскова.

Чортківська районна громадська організація Всеукраїнського товариства "Лемківщина" вітає з ювілеєм
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Скільки ще років
у Вас буде,
Вас "Лемківщина"
не забуде
Із ювілеєм привітати,
Здоров`я, щастя побажати.
Сто літ Вам буде – не біда,
Ваша душа все молода,
І завжди в творчому пориві...
В родині будьте теж щасливі.
Із ювілеєм Вас вітають,
Всіх ласк у Бога Вам благають
І зичать бути в дусі молодому
Лемки міста Чорткова і району.

Щиросердечно вітаємо з ювілеєм хорошого вчителя, мудрого наставника, чуйну людину
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Від щирого серця Вас
нині вітаєм,
Усіх благ земних
і небесних бажаєм.
Хай щастить Вам завжди
і всюди,
Нехай надалі шанують
Вас люди.
Хай щастя і доля всміхаються Вам,
Хай повниться радістю хата.
З роси і води хай ведеться все Вам
І буде здоров`я багато.
Хай радість приносить Вам кожна година,
Від горя хоронить молитва свята,
Щасливою буде життєва стежина
Для Вас і родини на довгі літа.

З повагою – випускники школи 2003 року випуску: О.Лов`як, О.Левчук, Л.Матейчук, Т.Осадца, Т.Вербіцька, Н.Карамишева, В.Пензей, А.Джумага.

Щиро вітаємо чоловіка, батька, люблячого дідуся
Степана Івановича БУБЕРНАКА
з 65-річчям!

У цей святковий
світлий день,
Коли настав Ваш ювілей,
Ми щиро Вас вітаєм,
Добра і щастя Вам бажаєм.
Хай обминають
Вас тривоги,
Хай Бог дасть щастя на путі,
Хай світла радісна дорога
Щасливо стелиться в житті.
Тож не старійте і не знайте
В житті ні смутку, ані бід,
У серці молодість плекайте,
Живіть до ста щасливих літ!
Хай веселий сміх онуків лунає,
Добро хату наповняє.
Хай Мати Божа Вас охороняє,
Господь Бог здоров`я посилає
На многії та благії літа!

З повагою і любов`ю – дружина, син, донька зі сім`єю.

Випускники 2001-го року сердечно вітають із щедрим ужинком прожитих літ, які сплелися роками-колосками у туге перевесло сонячного 65-річчя, свого шкільного наставника, мудрого класного керівника
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Ваші роки – то Ваш скарб,
Їм ціни немає,
Кожен рік багато варт,
Всі про це ми знаєм.
Вашу мудрість знаєм ми,
Цінимо Ваш досвід,
Шана в Вас – поміж людьми
І поваги досить.
Тож прийміть уклін від нас,
Щирі слова шани,
Всякий день й усякий час
Пишаємось ми Вами.
Від усього серця бажаємо, щоби на Вашому життєвому шляху не з'являлися труднощі та негаразди. Нехай Ваша доля буде довгою і щасливою, і Вас завжди оточує сімейний затишок і гармонія з навколишнім світом.

Від імені однокласників – староста класу Антон Мисько.

Від щирого серця вітаємо
Галину Ярославівну ФРИЧ
із Днем народження.

Вітаєм і бажаємо Тобі,
Будь щаслива Ти безкрайньо,
Ти – найкраща на землі!
Ще ми хочемо побажати,
Щоб у нелегкому житті
Всі ті труднощі долала, що у Тебе на путі.
Хай вічним гостем у Твоєму домі
Будуть і затишок, і мир, і теплота,
Бажаєм щастя і здоров`я,
І усмішок, бадьорості та сил.
Щоб Ти завжди була найкращою у світі.
Щоб Ти була щасливою завжди.

З любов`ю і повагою – друзі.

Щиро вітаємо з 65-річчям вчителя історії
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Пливуть літа, немов барвисті води,
І не вернути їх назад.
А нам не вірються,
Що Вам сьогодні – 65.
Прийміть вітання найщиріші
У цей світлий ювілейний день.
Здоров`я, щастя зичим не на рік,
На все життя бажаєм його щиро.
Щоб лагідним і довгим був Ваш вік,
З добром, любов`ю і миром.
Хай Божа Матір здоров`я посилає,
А Ісус Христос охороняє.

З повагою – учні 11 класу Ягільницької ЗОШ І – ІІІ ступенів.

Сердечно вітаємо з 65-річчям
Степана Івановича БУБЕРНАКА.

Життя хай буде –
вранішня зоря,
Хай будуть дні веселі
та щасливі.
Ми всі вітаємо Вас,
Бажаєм радості та миру.

Випускники 2003 року Ягільницької середньої школи.

Євроремонт, шпаклювання стін, фасадів, підвісні стелі, керамічна плитка, вагонка, ламінат, шпалери й ін. види робіт
Тел. 067-768-86-55

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА	НЕДІЛЯ	ПОНЕДІЛОК	ВІВТОРОК	СЕРЕДА	ЧЕТВЕР	П`ЯТНИЦЯ
29 вересня	30 вересня	1 жовтня	2 жовтня	3 жовтня	4 жовтня	5 жовтня
+13 ... +22	17 ... +19	+9 ... +19	+15 ... +21	+15 ... +22	+14 ... +21	+11 ... +21